

LA
PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

REVUE MENSUELLE

DU

BUREAU INTERNATIONAL

POUR LA

PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE



47^e Volume — Année 1931



BERNE
BUREAU INTERNATIONAL
POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
1931

LE
DROIT D'AUTEUR

REVUE MENSUELLE

DU

BUREAU DE L'UNION INTERNATIONALE

POUR LA

PROTECTION DES ŒUVRES LITTÉRAIRES ET ARTISTIQUES

Paraissant à BERNE le 15 de chaque mois.

Documents officiels (en traduction française): Lois, traités, règlements, ordonnances, circulaires, etc., en matière de droit d'auteur. — Études de fond sur les questions relatives à la protection nationale et internationale de la propriété littéraire et artistique. — Correspondances de spécialistes. — Jugements intéressants au point de vue international ou doctrinal. — Comptes rendus de conférences, congrès, assemblées, etc. — Nouvelles de la propriété littéraire et artistique. — Chroniques. — Avis et renseignements; faits divers; statistique; bibliographie.

Prix de l'abonnement annuel: Suisse fr. 5. —, Union postale fr. 5.60.

Collection complète dès l'origine (1888) en volumes brochés: **352 francs suisses.**

Année isolée fr. 8. —.

TABLES GÉNÉRALES des matières contenues dans les 13 premières années du
Droit d'Auteur (1888-1900), 1 vol. in-8° (25/16) br. Prix: fr. 5. —.

(Table alphabétique et analytique, table des documents, des arrêts et des noms des parties.)

S'adresser à l'Imprimerie coopérative, 82, Viktoriastrasse, à Berne.



LA
PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

REVUE MENSUELLE

DU

BUREAU INTERNATIONAL

POUR LA

PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE



47^e Volume — Année 1931



BERNE
BUREAU INTERNATIONAL
POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
1931

TABLES DES MATIÈRES

DE LA

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE

1931

TABLE DES ARTICLES

dressée d'après les subdivisions du recueil

Bibliographie:

	Pages
Ouvrages nouveaux	46, 62, 82, 101, 125, 126, 150, 170, 188, 211, 212
Publications périodiques	20, 46, 62, 82, 150, 170, 189, 234

Congrès et assemblées:

A. Réunions internationales

IV ^e Congrès juridique international de la T. S. F. (Liège, 22-27 septembre 1930)	19
Chambre de commerce internationale. Commission permanente pour la protection de la propriété industrielle (Réunion des 27 et 28 février 1931, à Paris)	43
Chambre de commerce internationale. Sixième Congrès (Washington D. C., 4-9 mai 1931)	120
Conférence internationale pour le marquage des œufs (Rome, 11-14 mai 1931)	185

B. Réunions nationales

Allemagne. 36 ^e Assemblée des juristes allemands (Lubeck, 9-12 septembre 1931)	206
Tchécoslovaquie. V ^e Congrès des juristes de langue allemande en Tchécoslovaquie (Eger, 23-25 mai 1931)	143

Correspondance:

Allemagne (W. Kisch)	145
» (M. Wassermann)	185
Autriche (P. Abel)	206
Égypte (M. Pupikofer)	163
États-Unis (Stephen P. Ladas)	120
France (Fernand-Jacq)	95

Documents officiels:

UNION INTERNATIONALE:

	Pages
État au 1 ^{er} janvier 1931	1, 2
— RATIFICATION DES ACTES DE LA HAYE ET NOUVELLES ADHÉSIONS:	
États-Unis d'Amérique	21
Maroc (zone française)	3
Nouvelle-Zélande	84
Pologne	171
Portugal	47
Samoa-Occidental	171
— DÉNONCIATION:	
Cuba	63, 109

LÉGISLATION INTÉRIEURE:

A. Pays de l'Union

Allemagne	3, 21, 24, 33, 34, 47, 64, 84, 107, 127, 151, 171, 191, 215
Australie	127, 128, 151, 171, 173
Autriche	24, 37, 64, 84, 91, 138, 140, 179
Brésil	64
Bulgarie	3
Canada	21
Cuba	3, 47, 138, 139, 199
Espagne	110
États-Unis	5, 52
France	9, 35, 52, 67, 85, 156, 218

Documents officiels (suite).

Pages

<i>Grande-Bretagne</i>	36, 139
<i>Italie</i>	36, 67, 68, 69, 85, 111, 160, 219
<i>Maroc (zone française)</i>	3, 9, 10
<i>Norvège</i>	22
<i>Pays-Bas</i>	160, 161
<i>Pologne</i>	64
<i>Suède</i>	223
<i>Trinidad et Tobago</i>	23
<i>Turquie</i>	36

B. Pays n'appartenant pas à l'Union

<i>Chili</i>	34, 176, 191
<i>Chine</i>	64, 67, 107, 108, 110
<i>Colombie</i>	197, 198
<i>Costa-Rica</i>	215
<i>Iraq</i>	140, 156
<i>Lithuanie</i>	69
<i>Palestine</i>	22, 23, 86, 87, 88, 111, 113
<i>Paraguay</i>	219
<i>Perse</i>	176
<i>Siam</i>	221
<i>Union des Républiques socialistes soviétiques russes</i>	37, 118
<i>Vatican (Cité du)</i>	161

CONVENTIONS PARTICULIÈRES :

<i>France—Haïti</i>	38
<i>France—Hongrie</i>	24
<i>France—Lithuanie</i>	52
<i>France—Portugal</i>	38
<i>Grèce—U. d. R. S. S.</i>	200
<i>Lettonie—Lithuanie</i>	69
<i>Lithuanie—Tchécoslovaquie</i>	69
<i>Pologne—Portugal</i>	91

Études générales :

L'Union internationale pour la protection de la propriété industrielle en 1930	10
État actuel de la question de la propriété scientifique	25, 38, 52, 70
L'activité du Bureau des brevets de la République tchécoslovaque de 1918 à 1930 (<i>F. Vitáček</i>)	42
L'obligation d'exploiter les dessins ou modèles	55
La dénonciation par la République de Cuba de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	69
Le problème législatif de l'application des brevets aux nouvelles variétés de plantes (<i>F. Todaro</i>)	75
La protection des droits de propriété industrielle dans les Vallées d'Andorre et dans la République de Saint-Marin	92
La Convention générale d'Union et la licence obligatoire	93, 113
La nouvelle loi sur les brevets de l'Union soviétique (<i>A. Targonski</i>)	118
La réforme de la loi française de 1857 sur les marques de fabrique (<i>Fernand-Jacq</i>)	140
L'article 308 du Traité de Versailles et la loi Nolan (<i>A. Taillefer</i>)	161
La question du mode de répartition de l'excédent de recettes du service de l'enregistrement international des marques	180
La protection du nom commercial et l'article 8 de la Convention d'Union	200
La question des « inventions de salariés » en Italie (<i>L. Riva Sanseverino</i>)	224

Jurisprudence :

Pages

<i>Allemagne</i>	145, 185, 203
<i>Argentine</i>	230
<i>Autriche</i>	28, 204, 206
<i>Belgique</i>	44, 122, 167
<i>Danemark</i>	76
<i>Égypte</i>	163
<i>États-Unis</i>	120
<i>France</i> 19, 29, 44, 59, 77, 95, 123, 147, 168, 188, 209, 210, 230	
<i>Italie</i>	29, 30, 45, 60, 77, 124, 170, 210, 230, 231
<i>Maroc (zone française)</i>	30, 211
<i>Pologne</i>	97
<i>Suisse</i>	31, 98, 147, 211
<i>Tchécoslovaquie</i>	19, 233
<i>Turquie</i>	124, 125

Projets et propositions de loi :

<i>Grande-Bretagne</i> . A propos de la réforme de la loi sur les brevets et les dessins et du règlement du Patent Office	98
---	----

Nouvelles diverses :

La Convention de Paris concernant les expositions internationales	45
<i>Albanie</i> . La protection de la propriété industrielle	101
<i>Allemagne</i> . Pour la protection du secret industriel	188
<i>Brésil</i> . Marque d'origine sur les tissus fabriqués dans le pays	211
<i>Danemark</i> . Les brevets et la nouveauté	32
<i>États-Unis</i> . Constitution du Groupe national américain de l'A. I. P. P. I.	19
<i>Éthiopie</i> . La protection des brevets, des marques et des droits d'auteur	20
<i>France</i> . L'appellation « Muscat de Frontignan »	170
Le droit à l'appellation des « vins mousseux »	170
Pour la défense de la porcelaine française	233
<i>Grande-Bretagne</i> . Création d'une marque d'origine pour les aciers britanniques	78
<i>Italie</i> . A propos de la réforme des lois concernant la protection de la propriété industrielle	61
Entrée dans l'Union de certaines colonies italiennes	234
<i>Lithuanie</i> . Précisions quant à la protection de la propriété industrielle sur le Territoire de Memel (Klaipéda)	125
<i>Luxembourg</i> . Constitution du Groupe luxembourgeois de l'A. I. P. P. I.	150
<i>U. d. R. S. S.</i> Une nouveauté en faveur des inventeurs : le certificat d'auteur	61

Statistique :

Propriété industrielle, statistique générale pour l'année 1930	232, 233, 234
Les marques internationales depuis l'origine (1893 à 1930)	61, 62
<i>Allemagne</i> . Statistique de la propriété industrielle pour 1928 et 1929	102 à 106
<i>Espagne</i> . La propriété industrielle en 1930	126
<i>France</i> . Statistique générale de la propriété industrielle pour 1928 et 1929	78 à 82
<i>Grande-Bretagne</i> . Statistique de la propriété industrielle pour les années 1927 à 1929	148 à 150
<i>Italie</i> . La propriété industrielle de 1917 à 1930	189, 190
<i>Suisse</i> . La propriété industrielle de 1928 à 1930	212, 213, 214

Union internationale (v. Documents officiels).

TABLE ANALYTIQUE

A

ABEL, D^r PAUL. — Compte rendu du V^e Congrès des juristes de langue allemande en Tchécoslovaquie, p. 143. — Lettre d'Autriche, p. 206.

ACIERS. — V. Grande-Bretagne; Marques.

ACTES DE LA HAYE. — Ratification des —, état au 1^{er} janvier 1931, p. 1, 2; résolution de la C. C. I., p. 43; résolution du Congrès de Washington de la C. C. I., p. 120. — Traduction en anglais, résolution de la C. C. I. — *États-Unis*. Convention, adhésion, p. 21. — *Grande-Bretagne*. Convention, adhésion des États-Unis, ordonnance, p. 139. — *Italie*. Colonies, adhésion, p. 234. — *Maroc (zone française)*. Promulgation des —, p. 3. — *Nouvelle-Zélande*. Convention, adhésion, p. 84. — *Pologne*. Convention, adhésion, loi, p. 64; circulaire, p. 171. — *Portugal*. Arrangements de Madrid, adhésion, p. 47. — *Samoa-Occidental*. Convention, adhésion, p. 84.

ADMINISTRATIONS DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE. — *Autriche*. « Patentamt », organisation, avis, p. 84. — *États-Unis*. « Patent-Office », règlement, p. 5, 52. — *Tchécoslovaquie*. L'activité du Bureau des brevets de 1918 à 1930, étude, p. 42. — *Turquie*. Gazette officielle de la propriété industrielle, règlement, p. 36.

AGENTS DE BREVETS. — *Palestine*. Ordonnance et règlement, p. 87.

ALBANIE. — Propriété industrielle, protection, renseignements, p. 101.

ALBASINI-SCROSATI, ERMANN0. — V. Table bibliographique.

ALLEMAGNE. — 36^e Assemblée des juristes allemands (Lubeck, 9-12 septembre 1931), p. 206. — Brevets, action en nullité basée sur la contestation de la priorité, brevet antérieur annulé, rejet, jurisprudence, p. 146; co-inventeurs, dépôt arbitraire par l'un d'entre eux, usurpation? non, jurisprudence, p. 146; délivrance, délais accordés, avis, p. 84; droit de possession personnelle, limitations, jurisprudence, p. 146; licence libre, octroi, rapports avec la constitution d'une société, jurisprudence, p. 146; licence obligatoire, conditions pour l'acceptation de la demande, jurisprudence, p. 146; procédé servant à la fabrication d'un médicament, simple mixture de matières, refus, jurisprudence, p. 145; produits alimentaires

et de consommation, refus, jurisprudence, p. 145; usage public antérieur, conditions pour la destruction de la nouveauté, jurisprudence, p. 146; violation, action en cessation, renonciation par le défendeur à prendre à l'avenir les mesures attaquées, crainte d'une violation par d'autres moyens, maintien de l'action? non, jurisprudence, p. 146; violation sur territoire allemand, dès que les plans pour l'exécution dans un pays étranger ont été dressés en —, jurisprudence, p. 146; violation, tolérance pendant un certain temps, renonciation au droit de poursuite? non, jurisprudence, p. 146. — Café et succédanés du café, ordonnances, p. 24. — Conventions particulières avec divers États, p. 145. — Expositions en 1931, p. 3, 21, 34, 47, 64, 84, 107, 127, 151, 171, 191, 215. — *Jurisprudence*. *Brevets*, p. 145, 146; *Marques*, p. 185; *Nom commercial*, p. 185, 203. — Lettre d'—, par W. Kisch, p. 145; par M. Wassermann, p. 185. — Marques et nom commercial, « Eskimo Pie Corporation », « Chaussures Manon », jurisprudence, p. 185. — Miel et miel artificiel, ordonnances, p. 24. — Nom commercial, législation, p. 202. — Propriété industrielle, statistique pour 1928 et 1929, p. 102 à 106; statistique pour 1929 et 1930, p. 145. — Vin, loi, p. 33.

ALLUMETTES. — *Norvège*. Indication de provenance des —, p. 22.

ANDORRE. — V. Vallée d'—.

ANNUITÉS. — V. Brevets; Taxes.

APPELLATIONS D'ORIGINE. — *Jurisprudence*. *Égypte*, p. 167; *France*, p. 19, 188, 230. — Oeufs, marquage, conférence à Rome, p. 185. — *Allemagne*. Loi sur le vin, p. 33. — *Australie*. Loi et règlement, p. 171, 173. — *Autriche*. Ciment de Portland, commerce, ordonnance, p. 179. — Vin et moût, indications géographiques de provenance, ordonnance, p. 140. — *Costa-Rica*. Loi, p. 215. — *Égypte*. Bière fabriquée en Hollande et vendue sous une dénomination allemande, jurisprudence, p. 167. — *France*. Arrangement colonial avec le Portugal, p. 38. — Convention commerciale avec Haïti, p. 38. — Dentelle du Puy, jurisprudence, p. 188. — Miels importés, loi, p. 67. — « Muscat de Frontignan », renseignements, p. 170. — Porcelaine française, défense, renseignements, p. 233. — Propriété fondée

sur l'usage, conditions nécessaires, jurisprudence, p. 230. — Répression des fausses —, circulaire, p. 218. — Usage local, preuve contraire à la charge du défendeur, jurisprudence, p. 19. — « Vins mousseux », renseignements, p. 170. — *Grande-Bretagne*. Marque pour aciers, p. 78. — *Norvège*. Loi et décret, p. 22. — *Palestine*. Marques de marchandises, ordonnance, p. 111; règlement, p. 113. — Vins et spiritueux, ordonnance, p. 86. — V. Convention.

ARGENTINE. — Marques, « Odo-ro-no », « Norodol », possibilité de confusion, jurisprudence, p. 230.

ARMOIRIES. — V. Insignes de souveraineté.

ARRANGEMENT DE LA HAYE. — V. Actes de La Haye; Union internationale.

ARRANGEMENT DE MADRID (INDICATIONS DE PROVENANCE). — V. Actes de La Haye; Union internationale.

ARRANGEMENT DE MADRID (MARQUES). — La question de la répartition de l'excédent de recettes du service de l'enregistrement international des marques, étude, p. 180. — *Cuba*. Dénonciation, circulaire, p. 63; étude, p. 69; avis, p. 199. — *Italie*. « Job », Arrangement, art. 4, protection en Italie, jurisprudence, p. 210. — *Suisse*. art. 4, application, jurisprudence, p. 98. — *Turquie*. Application par les tribunaux, p. 125. — V. Actes de La Haye; Union internationale.

ART APPLIQUÉ À L'INDUSTRIE. — Résolution de la C. C. I., p. 43. — Résolution du Congrès de Washington de la C. C. I., p. 120.

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE. — *États-Unis*. Groupe national, constitution, p. 19, 120. — *Luxembourg*. Groupe national, constitution, p. 150.

ASSOCIATIONS. — *Grande-Bretagne*. Protection du nom, etc., de certaines —, loi, p. 36.

AUSTRALIE. — Brevets, loi modificative, p. 127. — Désignations commerciales, indications de provenance, loi et règlement, p. 171, 173. — Dessins et modèles, règlement codifié, p. 173. — Marques, loi codifiée, p. 128; règlement, p. 151.

AUTRICHE. — Armoiries de la Confédération et des cantons helvétiques et signes officiels de contrôle et de garantie, avis, p. 138. — Brevets, classes et sous-classes,

avis, p. 37; expéditions de pièces, taxes, p. 64; orientation récente de la jurisprudence, p. 208. — Ciment de Portland, commerce, ordonnance, p. 179. — Concurrence déloyale, prix imposé, imitation servile, jurisprudence, p. 208. — **Jurisprudence. Brevets**, p. 208; *Concurrence déloyale*, p. 208; *Marques*, p. 28, 207; *Nom commercial*, p. 204. — Lait, commerce, ordonnance, p. 91. — Lettre d'— (P. Abel), p. 206. — Marques, protection réciproque avec la Palestine, avis, p. 23; récipient, forme spéciale, admissibilité, jurisprudence, p. 28. — Marques corporelles, orientation de la jurisprudence, p. 207. — Miel et miel artificiel, ordonnances, p. 24, 37. — Nom commercial, législation, p. 202. — « Patentant », organisation, avis, p. 84. — Propriété industrielle, statistique pour 1930, p. 209. — Vin et moût, indications de provenance géographiques, ordonnance, p. 140.

« **AUTRUCHE** ». — Jurisprudence égyptienne, p. 165.

B

« **BATEAU** ». — Jurisprudence française, p. 147.

BAUMBACH, ADOLF. — V. Table bibliographique.

BECHER, CARL. — V. Table bibliographique.

BELGIQUE. — Brevets, « cautio iudicatum solvi », jurisprudence, p. 44. — Inventions d'employés, brevets pris par l'employé, droit préférable de l'employeur, Convention, art. 4, priorité reconnue à l'employeur, jurisprudence, p. 122. — **Jurisprudence. Brevets**, p. 44, 122; *Marques*, p. 167; *Nom commercial*, p. 204. — Marques « Yale », « Lial », ressemblance pouvant induire en erreur, condamnation, jurisprudence, p. 167. — Nom commercial, législation, p. 202.

« **BIRR** ». — Jurisprudence française, p. 210.

BOUTEILLES. — V. Marques.

BRESIL. — Marque d'origine pour tissus nationaux, p. 211. — Marques, enregistrement international, excédent de recettes, répartition, proposition, étude, p. 180. — Pharmaciens, décret, p. 64.

BREVETS. — Application des — aux nouvelles variétés de plantes, étude, p. 75. — **Jurisprudence. Allemagne**, p. 145, 146; *Autriche*, p. 208; *Belgique*, p. 44, 122; *États-Unis*, p. 121; *France*, p. 96, 123, 168; *Italie*, p. 60, 170, 225 à 227, 231; *Suisse*, p. 147. — La Convention et la licence obligatoire, étude, p. 93, 113. — Statistique pour 1929, p. 16. — *Allemagne*. Action en nullité basée sur la contestation de la priorité, brevet antérieur an-

nulé, rejet, jurisprudence, p. 146. — Co-inventeurs, dépôt arbitraire par l'un d'entre eux, usurpation? non, jurisprudence, p. 146. — Délivrance, délais accordés, avis, p. 84. — Droit de possession personnelle, limitations, jurisprudence, p. 146. — Licence libre, octroi, rapports avec la constitution d'une société, jurisprudence, p. 146. — Licence obligatoire, conditions pour l'acceptation de la demande, jurisprudence, p. 146. — Procédé servant à la fabrication d'un médicament, simple mixture de matières, refus, jurisprudence, p. 145. — Produits alimentaires et de consommation, refus, jurisprudence, p. 145. — Statistique pour 1928, 1929 et 1930, p. 102 à 106, 145. — Usage public antérieur, conditions pour la destruction de la nouveauté, jurisprudence, p. 146. — Violation, action en cessation, renonciation par le défendeur à prendre à l'avenir les mesures attaquées, crainte d'une violation par d'autres moyens, maintien de l'action? non, p. 146. — Violation sur territoire allemand, dès que les plans pour l'exécution dans un pays étranger ont été dressés en Allemagne, jurisprudence, p. 146. — Violation, tolérance pendant un certain temps, renonciation au droit de poursuite? non, jurisprudence, p. 146. — *Australie*. Loi modificative, p. 127. — *Autriche*. Classes et sous-classes, avis, p. 37. — Expédition de pièces, taxes, p. 64. — Orientation récente de la jurisprudence, p. 208. — Recours, autorité compétente, avis, p. 84. — *Belgique*. « Cautio iudicatum solvi », jurisprudence, p. 44. — Invention d'employé, brevet pris par ce dernier, droit préférable de l'employeur, Convention, art. 4, priorité reconnue à l'employeur, jurisprudence, p. 122. — *Canada*. Loi modificative, p. 21. — *Chili*. Décret, p. 191. — Loi modificative, p. 176. — Taxes, décret, p. 34. — *Danemark*. La nouveauté des —, précisions, p. 32. — *États-Unis*. Modèle d'utilité antérieur, priorité invoquée pour le dépôt de la demande de brevet, refus, jurisprudence, p. 121. — *Éthiopie*. Protection des —, renseignements, p. 20. — *France*. Contrefaçon par des ressortissants suisses, Convention franco-suisse du 25 février 1869, compétence du juge naturel du défendeur, application limitée aux faits d'ordre civil, Convention inapplicable en l'espèce, jurisprudence, p. 123. — Demandes complexes, arrêté, p. 35. — Droit de priorité, application, jurisprudence, p. 96. — Statistique pour 1928 et 1929, p. 78 à 82. — Traité de Versailles, art. 308, Loi Nolan du 3 mars 1924, réserve des droits des tiers, interprétation, jurispru-

dence, p. 168. — *Grande-Bretagne*. Des-sins et —, loi modificative, p. 36. — Réforme de la loi, informations, p. 98. — Statistique de 1927 à 1929, p. 148 à 150. — *Iraq*. Priorité des — turcs, loi, p. 140. — *Italie*. Descriptions et dessins de —, vente d'imprimés, loi, p. 68. — Expériences faites en présence de quelques ouvriers, nouveauté, destruction? non, jurisprudence, p. 170. — Expositions, invention exhibée avant la demande de brevet, protection temporaire, conditions, jurisprudence, p. 231. — Frais de publication, décret, p. 85. — Invention d'employé, brevet pris au nom de l'inventeur, absence de stipulation expresse attribuant la propriété au patron, légitimité, jurisprudence, p. 60. — Inventions d'employés, étude, p. 224. — Inventions exhibées aux expositions, examen préalable, décret, p. 85. — Inventions intéressant la défense nationale, règlement, p. 67. — *Maroc (zone française)*. Délai de grâce, dahir, p. 9. — *Palestine*. Ordonnance, p. 87. — Registre des —, avis, p. 23. — Règlement modificatif, p. 22. — *Paraguay*. Règlement d'exécution, p. 219. — *Pays-Bas*. Experts, tarif, p. 160. — Loi modificative, p. 161. — *Perse*. Loi, p. 176. — *Suisse*. Dépôt par le même inventeur de deux demandes portant sur la même invention, déchéance du premier brevet par suite de non-paiement d'annuité, annulation du deuxième par défaut de nouveauté, jurisprudence, p. 147. — *Tchécoslovaquie*. Statistique de 1918 à 1930, p. 42. — *Territoire de Memel (Klaipéda)*. — Protection, précisions, p. 125. — *Trinidad et Tobago*. Procédure, taxes, ordonnance, p. 23. — *U. d. R. S. S.* Dispositions diverses, p. 37. — La nouvelle loi sur les —, étude, p. 118. — Le certificat d'auteur, innovation, p. 61. — *Vatican (Cité du)*. Lois italiennes en vigueur, loi, p. 161. — V. Conventions particulières; Expositions; Propriété industrielle; Statistique.

« **BROMOCREOSINA** ». — Jurisprudence italienne, p. 30.

« **BUDDWEISE** ». — Jurisprudence américaine, p. 121.

« **BUDWEISER** ». — Jurisprudence américaine, p. 121.

BULGARIE. — Marque pour savons, décret, p. 3.

BYRRIL. — Jurisprudence française, p. 210.

C

CAFÉ. — *Allemagne*. Commerce du —, ordonnances, p. 24.

CANADA. — Brevets, loi modificative, p. 21.

« **CEDRUVA** ». — Jurisprudence italienne, p. 30.

- CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE. — Sixième Congrès (Washington, 4-9 mai 1931), p. 120. — Commission permanente pour la protection de la propriété industrielle, réunion de Paris, 27/28 février 1931, p. 43.
- CHILI. — Propriété industrielle, décret, p. 191; loi modificative, p. 176; taxes, décret, p. 34.
- CHINE. — Marques, Code pénal, p. 67; loi, p. 64, 107; règlement et instructions, p. 108, 110.
- CITÉ DU VATICAN. — V. Vatican (Cité du).
- CLASSIFICATION DES PRODUITS. — V. Marques.
- COLOMBIE. — Dessins et modèles industriels, enregistrement, loi et décret, p. 197, 198. — Propriété industrielle, loi, p. 197; décret, p. 198.
- COLONIES ITALIENNES. — V. Actes de La Haye; Italie; Union internationale.
- COMMERCE. — V. Désignations commerciales.
- CONCURRENCE DÉLOYALE. — **Jurisprudence.** *Autriche*, p. 208; *Belgique*, p. 167; *Égypte*, p. 164; *États-Unis*, p. 122; *France*, p. 147, 188; *Italie*, p. 60, 210, 230; *Tchécoslovaquie*, p. 19. — La — et la T. S. F., vœu du IV^e Congrès juridique international, p. 19. — Marques non enregistrées, mais bien connues dans le commerce, droit, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — *Autriche*. Prix imposé, imitation servile, jurisprudence, p. 208. — *Costa-Rica*. Loi, p. 215. — *Égypte*. Commerce nouveau, obligation de choisir une dénomination rendant impossible la confusion avec une raison sociale préexistante, jurisprudence, p. 166. — Concurrence déloyale et illicite, différences, jurisprudence, p. 166. — *États-Unis*. Dénomination « Dry Ice » adoptée par un commerçant, interdiction au concurrent de l'utiliser, jurisprudence, p. 122. — Emballage, étiquette, ressemblance des couleurs, des caractères, du genre, interdiction faite au concurrent, jurisprudence, p. 122. — *France*. Convention commerciale avec Haïti, p. 38. — Dénigrement de concurrent, jurisprudence, p. 188. — Enseigne « Rôtisserie de la Reine Pédauque », lieux différents, altération licite, imitation des dessins et des noms culinaires de fantaisie, fait illicite, jurisprudence, p. 188. — Marque apposée sur un produit, pancarte d'un tiers, confusion possible, fait illicite, jurisprudence, p. 147. — *Italie*. Concurrents, comparaison objective des produits, acte licite, dénigrement systématique du concurrent, acte illicite, Convention, art. 10^{bis}, jurisprudence, p. 60. — *Suède*. Loi, p. 223. — *Tchécoslovaquie*. Dénigrement, conditions de fait, jurisprudence, p. 19. — V. Convention.
- CONCURRENTS. — V. Concurrence déloyale.
- CONFÉRENCE DE LONDRES. — Postulats de revision de la Convention, Congrès de Washington de la C. C. I., résolution, p. 120.
- CONGRÈS ET ASSEMBLÉES. — Revue des — tenus en 1930, p. 18. — *Réunions internationales*. IV^e Congrès juridique international de la T. S. F. (Liège, 22-27 septembre 1930), p. 19. — Chambre de commerce internationale, VI^e Congrès, Washington D. C., 4-9 mai 1931, p. 120. — Chambre de commerce internationale, Commission permanente pour la protection de la propriété industrielle, réunion des 27 et 28 février 1931, à Paris, p. 43. — Conférence internationale pour le marquage des œufs (Rome, 11-14 mai 1931), p. 185. — *Réunions nationales. Allemagne*. 36^e Assemblée des juristes allemands (Lubeck, 9-12 septembre 1931), p. 206. — *Tchécoslovaquie*. V^e Congrès des juristes de langue allemande (Eger, 23-25 mai 1931), p. 143.
- CONTRÔLE. — V. Signes et poinçons.
- CONVENTION. — Application aux Français, loi du 4 avril 1931, commentaire, p. 95. — La — et la licence obligatoire, étude, p. 93, 113. — Protection des dessins et modèles, résolution de la C. C. I., p. 43. — Revision à Londres, résolution du Congrès de Washington de la C. C. I., p. 120. — *France*. Application aux Français, loi, p. 67. — *Grande-Bretagne*. Exécution de la —, loi, p. 36. — *Pologne*. Texte de La Haye, adhésion, loi, p. 64. — **Article 4**, *Belgique*, interprétation par les tribunaux, p. 122; *France*, application, arrêté, p. 35; application, jurisprudence, p. 96; interprétation, jurisprudence, p. 161, 168. — **Article 6**, *Belgique*, application, jurisprudence, p. 167; *France*, Application, jurisprudence, p. 97; *Italie*, Marque française, protection telle quelle, jurisprudence, p. 230. — **Article 6^{ter}**, résolution de la C. C. I., p. 44; résolution du Congrès d'Eger, p. 144; *Autriche*, armoiries et signes et poinçons suisses, avis, p. 138. — **Article 7**, *États-Unis*, application par les tribunaux, p. 121. — **Article 8**, le nom commercial et l'—, étude, p. 200. — **Article 10^{bis}**, *Italie*, application, jurisprudence, p. 60. — V. Actes de La Haye; Union internationale.
- CONVENTIONS PARTICULIÈRES. — Revue pour 1930, p. 11. — *Allemagne*. Convention avec divers États, p. 145. — *France—Haïti*. Convention commerciale, p. 38. — *France—Hongrie*. Convention commerciale, p. 24. — *France—Lithuanie*. Échange de notes concernant la protection réciproque des marques, p. 52. — *France—Portugal*. Arrangement colonial, p. 38.
- *Grèce—U. d. R. S. S.* Échange de notes concernant la protection réciproque des marques, p. 200. — *Lettonie—Lithuanie*. Convention concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle, p. 69. — *Lithuanie—Tchécoslovaquie*. Convention concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle, p. 69. — *Pologne—Portugal*. Convention de commerce et de navigation, p. 91.
- CORRESPONDANCE. — V. Table des articles.
- COSTA-RICA. — Concurrence déloyale, indications de provenance, marques, noms commerciaux, récompenses industrielles, loi, p. 215.
- COULEURS. — V. Cuba; Marques.
- « CREOSINA ». — Jurisprudence italienne, p. 30.
- CRISTOFARO, CARLO. — V. Table bibliographique.
- CUBA. — Dessins et marques, renouvellement, décret, p. 138; publications et oppositions, décret, p. 139. — **Jurisprudence.** *Nom commercial*, p. 204. — Marques, dénonciation de l'Arrangement de Madrid, circulaire, p. 63; étude, p. 69; avis, p. 199. — Marques en couleurs, décret, p. 3. — Marques et dessins, règlement, p. 47.
- CYRÉNAÏQUE. — Chambres de commerce, attributions en matière de dessins et modèles et de marques, décret, p. 69. — V. Italie.

D

DANEMARK. — Brevets, nouveauté, précisions, p. 32. — Marques, « 711 », « 4711 », protection des divers chiffres par un numéro? non. Confusion des deux marques? non, jurisprudence, p. 76. — Nom commercial, législation, p. 202.

DÉFENSE NATIONALE. — V. Brevets; Italie.

DÉLAI DE FORCLUSION. — V. Forclusion.

DÉLAI DE GRÂCE. — Marques, renouvellement, résolution du Congrès d'Eger, p. 145. — *Muroc (zone française)*. Brevets, dahir, p. 9.

DÉNIGREMENT. — V. Concurrence déloyale.

DENRÉES ALIMENTAIRES. — V. Produits alimentaires; Vins

DENTELLE DU PUY. — Jurisprudence française, p. 188.

DÉPENDANCE DES MARQUES. — a) De la protection au pays d'origine, abandon du principe, résolution du Congrès d'Eger, p. 144; b) de l'entreprise, maintien du principe, résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

DÉPÔT. — V. Brevets; Dessins et modèles; Marques; Nom commercial.

DÉPÔT INTERNATIONAL DES DESSINS ET MODÈLES. — Le — en 1930, étude, p. 11.

DERENBERG, WALTER. — V. Table bibliographique.

DÉSIGNATIONS COMMERCIALES. — *Australie*. Loi et règlement sur les —, p. 171, 173.

DESSINS ET MODÈLES. — **Jurisprudence.** *Maroc (zone française)*, p. 30. — L'obligation d'exploiter les —, étude, p. 55. — Protection par la Convention de Berne (de Paris), résolution de la C. C. I., p. 43. — Statistique pour 1929, p. 17. — *Allemagne*. Statistique pour 1928 et 1929, p. 102 à 106. — *Australie*. Règlement codifié, p. 173. — *Chili*. Décret, p. 191. — Loi modificative, p. 176. — Taxes, décret, p. 34. — *Colombie*. Enregistrement des —, loi et décret, p. 197, 198. — *Cuba*. Règlement, p. 47. — Renouvellement, publications et oppositions, décrets, p. 138, 139. — *États-Unis*. Projet de loi modificative (« Vestal bill »), p. 120. — *France*. Statistique pour 1928 et 1929, p. 78 à 82. — *Grande-Bretagne*. Brevets et —, loi modificative, p. 36. — Réforme de la loi, informations, p. 98. — Statistique de 1927 à 1929, p. 148 à 150. — *Italie*. Chambres de commerce de la Tripolitaine et de la Cyrénaïque, attributions, décret, p. 69. — Frais de publication, décret, p. 85. — *Maroc (zone française)*. Dépôt déclaratif, jurisprudence, p. 30. — *Palestine*. Ordonnance, p. 87; règlement, p. 88. — Registre des —, avis, p. 23. — *Territoire de Memel (Klaipėda)*. Protection, précisions, p. 125. — *Trinidad et Tobago*. Procédure, taxes, ordonnance, p. 23. — *Vatican (Cité du)*. Lois italiennes en vigueur, loi, p. 161. — V. Conventions particulières; Dépôt international des dessins et modèles; Expositions; Propriété industrielle; Statistique.

DESSINS ET MODÈLES INTERNATIONAUX. — V. Dépôt international des dessins et modèles.

DI FRANCO, LUIGI. — V. Table bibliographique.

DRAPEAUX. — V. Insignes de souveraineté.

DROIT DE POSSESSION PERSONNELLE. — *Allemagne*. Brevets, limitation du —, jurisprudence, p. 146.

DROIT DE PRIORITÉ. — Marques, conflit entre deux droits, détermination du —, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — *Allemagne*. Brevets, action en nullité basée sur la contestation du —, brevet antérieur annulé, rejet, jurisprudence, p. 146. — *France*. Application, jurisprudence,

p. 96. — Division des demandes de brevets complexes, arrêté, p. 35.

DROITS DES TIERS. — Interprétation de la réserve des —, jurisprudence, p. 161, 168.

« DRY ICE ». — Jurisprudence américaine, p. 122.

E

ÉCUSSENS. — V. Insignes de souveraineté.

EGER. — V^e Congrès des juristes de langue allemande en Tchécoslovaquie, p. 143.

ÉGYPTE. — Appellations d'origine, bière fabriquée en Hollande et vendue sous une dénomination allemande, jurisprudence, p. 167. — Concurrence déloyale, commerce nouveau, obligation de choisir une dénomination rendant impossible la confusion avec une raison sociale préexistante, jurisprudence, p. 166; concurrence déloyale et illicite, différences, jurisprudence, p. 166. — **Jurisprudence.** *Appellations d'origine*, p. 167; *Concurrence déloyale*, p. 166; *Marques*, p. 163, 165, 166; *Nom commercial*, p. 166. — Lettre d'—, par M. Pupikofer, p. 163. — Marques, animal ou autre objet pris dans son caractère général, droit privatif? non, jurisprudence, p. 165; cigarettes, noms basés sur des titres, usage répandu, antériorité d'emploi du nom « Emperor », motif suffisant pour interdire l'emploi par un concurrent du même nom? non, jurisprudence, p. 166; Dépôt au Greffe, effets, jurisprudence, p. 165; enregistrement à Berne, effets en —? non. Caractère prépondérant de la priorité d'usage, jurisprudence, p. 163; la propriété de l'emblème entraîne la propriété de la dénomination commerciale correspondante et réciproquement, jurisprudence, p. 165. — Nom commercial, « Ritz » pour hôtel; « Ritz » pour restaurant, différences, jurisprudence, p. 166.

EMBLÈMES ET INSIGNES NATIONAUX. — Protection, résolution de la C. C. I., p. 44.

EMPLOYÉS. — V. Inventions d'employés; Secrets de fabrique.

ENREGISTREMENT DES MARQUES. — Résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — V. Marques; Marques internationales.

ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES. — Excédent de recettes, répartition, étude, p. 180. — *Cuba*. Arrangement de Madrid, dénonciation, circulaire, p. 63; étude, p. 69; avis, p. 199. — *France*. Décret modificatif, p. 9. — *Maroc (zone française)*. Arrêté modificatif, p. 10.

« ESKIMO PIE CORPORATION ». — Jurisprudence allemande, p. 185.

ESPAGNE. — Dénominations se rapportant à l'ancien régime, suppression, décret,

p. 110. — Drapeaux et pavillons de la République, décret, p. 110. — Marques, modification, délai utile, ordonnance, p. 110. — Nom commercial, législation, p. 202. — Propriété industrielle, statistique pour 1930, p. 126.

ÉTATS-UNIS. — Association internationale pour la protection de la propriété industrielle, groupe américain, constitution, p. 19, 120. — Concurrence déloyale, dénomination « Dry Ice » adoptée par un commerçant, interdiction au concurrent de l'utiliser, jurisprudence, p. 122; emballage, étiquette, ressemblance des couleurs, des caractères, du genre, interdiction faite au concurrent, jurisprudence, p. 122. — Convention, texte de La Haye, adhésion, p. 21. — Dessins et modèles, projet de loi modificative (« Vestal bill »), p. 120. — **Jurisprudence.** *Concurrence déloyale*, p. 122; *Marques*, p. 121, 122; *Nom commercial*, p. 204. — Lettre des — (Stephen P. Ladas), p. 120. — Marques, Convention, art. 7, application, jurisprudence, p. 121; projet de loi modificative (« Vestal bill »), p. 120. — Nom commercial, législation, p. 203. — « Patent Office », règlement, p. 5, 52.

ÉTHIOPIE. — Protection des brevets, marques et droits d'auteur, renseignements, p. 20.

ÉTUDES GÉNÉRALES. — V. Table des articles.

EXAMEN. — V. Brevets.

EXCÉDENT DE RECETTES. — V. Enregistrement international des marques.

EXPLOITATION DES BREVETS. — La Convention et la licence obligatoire, étude, p. 93, 113. — V. Licence obligatoire.

EXPLOITATION OBLIGATOIRE. — V. Dessins et modèles; Marques.

EXPOSITIONS. — La Convention de Paris concernant les — internationales, p. 45. — *Allemagne*. Liste des — tenues en 1931, p. 3, 21, 34, 47, 64, 84, 107, 127, 151, 171, 191, 215. — *France*. Liste des — tenues en 1931, p. 9, 35, 52, 67, 85, 156, 218. — *Italie*. Inventions exhibées aux —, examen préalable, décret, p. 85. — Protection à la XII^e foire de Milan, décret, p. 36; à la XIII^e foire de Padoue, décret, p. 69; à l'exposition internationale de la fonderie, à Milan, décret, p. 111. — Protection temporaire, conditions nécessaires, jurisprudence, p. 231.

F

FABRIQUE. — V. Secrets de fabrique.

FERNAND-JACQ. — Étude sur la réforme de la loi française sur les marques, p. 140. — Lettre de France, p. 95. — V. Table bibliographique.

FINLANDE. — Nom commercial, législation, p. 203.

« FIRMENZEICHEN ». — Refus de protection, résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

FORCLUSION. — Marques, délai de —, résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

FORME SPÉCIALE DES RÉCIPIENTS. — V. Autriche; Marques.

FRANCE. — Appellations d'origine, arrangement avec le Portugal, p. 38; dentelle du Puy, jurisprudence, p. 188; propriété fondée sur l'usage, conditions nécessaires, jurisprudence, p. 230; répression des fausses —, circulaire, p. 218; usage local, preuve contraire à la charge du défendeur, jurisprudence, p. 19. — Brevets, contrefaçon par des ressortissants suisses, Convention franco-suisse du 25 février 1869, compétence du juge naturel du défendeur, application limitée aux faits d'ordre civil, Convention inapplicable en l'espèce, jurisprudence, p. 123; demandes complexes, arrêté, p. 35; Traité de Versailles, art. 308, Loi Nolan du 3 mars 1921, réserve des droits des tiers, interprétation, jurisprudence, p. 168. — Commerce, convention avec Haïti, p. 38; avec la Hongrie, p. 24. — Concurrence déloyale, dénigrement de concurrent, jurisprudence, p. 188; marque apposée sur un produit; pancarte d'un tiers, confusion possible, fait illicite, jurisprudence, p. 147. — Convention d'Union applicable aux Français, loi, p. 67. — Enseignes, « Rôtisserie de la Reine Pédauque », lieux différents, altération licite, imitation des dessins et des noms culinaires de fantaisie, concurrence déloyale, jurisprudence, p. 188. — Expositions en 1931, p. 9, 35, 52, 67, 85, 156, 218. — **Jurisprudence.** *Appellations d'origine*, p. 19, 188; *Brevets*, p. 96, 123, 168; *Concurrence déloyale*, p. 147, 188; *Marques*, p. 97, 147, 209, 210; *Nom commercial*, p. 29, 44, 59, 188, 204, 210. — Lettre de —, par Fernand-Jacq, p. 95. — Marques, « Byrrh », individu ayant un nom similaire (Birr), prête-nom, interdiction de l'usage commercial du nom, jurisprudence, p. 210; dénomination banale, expression usuelle désignant le produit, protection? non, jurisprudence, p. 210; enregistrement international, décret modificatif, p. 9; loi de 1857, réforme, étude, p. 140; « Petit Bateau », « Bateau », dénominations de fantaisie, validité, jurisprudence, p. 147; protection réciproque avec la Lithuanie, échange de notes, p. 52; protection « telle quelle », jurisprudence, p. 97; « Quinquina Dubonnet », « Quinquina du Bienfait », ressemblance phonétique, imitation frauduleuse, jurispru-

dence, p. 209; « Source Perrier », bouteille, étiquette, imitation, pouvoir d'appréciation du juge, jurisprudence, p. 147; « Zeiss », consonnances similaires, emploi par un tiers, imitation frauduleuse, jurisprudence, p. 209. — Miels importés, indications de provenance, loi, p. 67. — Nom commercial, collision avec un nom patronymique, préséance de ce dernier, jurisprudence, p. 29; législation, p. 203; « Pernod », jurisprudence, p. 44; syndicats professionnels, perles fines de culture, perles naturelles, confusion, suppression du terme « fines », jurisprudence, p. 59. — Porcelaine française, défense, renseignements, p. 233. — Propriété industrielle, loi du 4 avril 1931, commentaire, p. 95; statistique pour 1928 et 1929, p. 78 à 82. — Vins, convention avec la Hongrie, p. 24. — « Vins mousseux », « Muscat de Frontignan », renseignements, p. 170.

FRAUDES. — V. Appellations d'origine; France.

G

GARANTIE. — V. Signes et poinçons.

GHIRON, MARIO. — V. Table bibliographique.

GRANDE-BRETAGNE. — Associations instituées par charte royale, protection du nom, des uniformes et des insignes, loi, p. 36. — Brevets et dessins, loi modificative, p. 36; réforme de la loi, informations, p. 98. — Convention, texte de La Haye, adhésion des États-Unis, ordonnance, p. 139. — Marque d'origine pour aciers, création, p. 78. — Nom commercial, législation, p. 203. — Propriété industrielle, statistique de 1927 à 1929, p. 148 à 150.

« GRANDE TEINTURERIE DES PYRAMIDES ». — Jurisprudence égyptienne, p. 166.

« GRAPPE DE RAISIN ». — Jurisprudence égyptienne, p. 163.

GRÈCE. — Marques, convention avec l'U. d. R. S. S., p. 200. — Nom commercial, législation, p. 203.

H

HAÏTI. — Convention commerciale avec la France, p. 38.

HONGRIE. — Commerce et vins, convention avec la France, p. 24. — Nom commercial, législation, p. 203.

I

« IMPERATORE ». — Jurisprudence égyptienne, p. 166.

INDICATIONS DE PROVENANCE. — V. Appellations d'origine.

INSIGNES DE SOUVERAINETÉ. — Marques contenant des —, résolution du Congrès

d'Eger, p. 144. — Protection, résolution du Congrès de Washington de la C. C. I., p. 120. — *Autriche*. Armoiries et signes et poinçons suisses, avis, p. 138. — *Espagne*. Drapeaux et pavillons de la République, décret, p. 110. — V. Emblèmes et insignes nationaux.

INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION. — V. Table bibliographique.

INVENTEURS. — U. d. R. S. S. Une innovation en faveur des —: le certificat d'auteur, p. 61.

INVENTIONS. — Nouveautés végétales, brevets, étude, p. 75. — V. Inventions d'employés; Secrets de fabrique.

INVENTIONS D'EMPLOYÉS. — *Belgique*. Brevet pris par l'employé, Convention, art. 4, droit préférable de l'employeur, jurisprudence, p. 122. — *Italie*. Brevet pris au nom de l'inventeur, absence de stipulation expresse attribuant la propriété au patron, légitimité, jurisprudence, p. 60; jurisprudence, espèces diverses, p. 224 à 227; la question des —, étude, p. 224.

IRAQ. — Brevets turcs, priorité, loi, p. 140. — Marques, loi, p. 156.

ITALIE. — Brevets, descriptions et dessins, vente d'imprimés, loi, p. 68; défense nationale, brevets, règlement, p. 67; expériences faites en présence de quelques ouvriers, nouveauté, destruction? non, jurisprudence, p. 170; invention d'employé, brevet pris au nom de l'inventeur, absence de stipulation expresse attribuant la propriété au patron, légitimité, jurisprudence, p. 60; inventions d'employés, étude, p. 224. — Brevets et dessins, frais de publication, décret, p. 85. — Colonies, entrée dans l'Union, p. 234. — Concurrence déloyale, concurrents, comparaison objective des produits, acte licite, dénigrement systématique du concurrent, acte illicite, Convention, art. 10^{bis}, jurisprudence, p. 60. — Dessins et marques, Chambres de commerce de la Tripolitaine et de la Cyrénaïque, attributions, décret, p. 69. — Expositions, examen préalable des inventions, décret, p. 85; protection à la XII^e foire de Milan, décret, p. 36; à la XIII^e foire de Padoue, décret, p. 69; à l'exposition internationale de la fonderie, à Milan, décret, p. 111; protection temporaire, conditions nécessaires, jurisprudence, p. 231. — **Jurisprudence.** *Brevets*, p. 60, 170, 224 à 227, 231; *Concurrence déloyale*, p. 29, 60, 210, 230; *Inventions d'employés*, p. 224 à 227; *Marques*, p. 29, 30, 45, 77, 124, 210, 230; *Nom commercial*, p. 205. — Marque française, Convention, art. 6, protection telle quelle, jurisprudence, p. 230. —

Marques, contrefaçon, jurisprudence, p. 45; « Job », Arrangement de Madrid, art. 4, protection en Italie, jurisprudence, p. 210; « Odol », « Odoline », marque accessoire et défensive, nécessité d'emploi? non. Contrefaçon, équivalence à la contrefaçon de la marque principale, jurisprudence, p. 77; personnage historique (Garibaldi), nom, marque valable, jurisprudence, p. 124; produits pharmaceutiques, jurisprudence, p. 29. — Marques verbales, combinaison de noms communs suffisante, jurisprudence, p. 30. — Nom commercial, législation, p. 203, 219. — Propriété industrielle, Code pénal, p. 160; législation, réforme, p. 61; statistique de 1917 à 1930, p. 189, 190.

J

« JOB ». — Jurisprudence italienne, p. 210.

JURISPRUDENCE. — Revue de la — en 1930, p. 14. — **Appellations d'origine.** *Égypte.* Bière fabriquée en Hollande et vendue sous une dénomination allemande, p. 167. — *France.* Dentelle du Puy, p. 188; usage local, preuve contraire à la charge du défendeur, p. 19; propriété fondée sur l'usage, conditions nécessaires, p. 230. — **Brevets.** *Allemagne.* Action en nullité basée sur la contestation de la priorité, brevet antérieur annulé, rejet, p. 146; co-inventeurs, dépôt arbitraire par l'un d'entre eux, usurpation? non, p. 146; droit de possession personnelle, limitations, p. 146; licence libre, octroi, rapports avec la constitution d'une société, p. 146; licence obligatoire, conditions pour l'acceptation de la demande, p. 146; procédé servant à la fabrication d'un médicament, simple mixtion de matières, refus, p. 145; produits alimentaires et de consommation, refus, p. 145; usage antérieur, conditions pour la destruction de la nouveauté, p. 146; violation, action en cessation, renonciation par le défendeur à prendre à l'avenir les mesures attaquées, crainte d'une violation par d'autres moyens, maintien de l'action? non, p. 146; violation sur territoire allemand, dès que les plans pour l'exécution dans un pays étranger ont été dressés en Allemagne, p. 146; violation, tolérance pendant un certain temps, renonciation au droit de poursuite? non, p. 146. — *Autriche.* Orientation récente, p. 208. — *Belgique.* Brevet pris par l'employé, Convention, art. 4, droit préférable de l'employeur, p. 122; « Cautio judicatum solvi », p. 44. — *États-Unis.* Modèle d'utilité antérieur, priorité invoquée pour le dépôt de la demande de brevet, refus, p. 121. — *France.* Contrefaçon par des ressortissants suisses, Con-

vention franco-suisse du 25 février 1869, compétence du juge naturel du défendeur, application limitée aux faits d'ordre civil, Convention inapplicable en l'espèce, p. 123; droit de priorité, application, p. 96; Traité de Versailles, art. 308, loi Nolan du 3 mars 1921, réserve des droits des tiers, interprétation, p. 168. — *Italie.* Expériences faites en présence de quelques ouvriers, nouveauté, destruction? non, p. 170; invention d'employé, brevet pris au nom de l'inventeur, absence de stipulation expresse attribuant la propriété au patron, légitimité, p. 60; inventions exhibées avant la demande de brevet, protection temporaire, conditions, p. 231. — *Suisse.* Dépôt par le même inventeur de deux demandes portant sur la même invention, déchéance du premier brevet par suite de non-paiement d'annuité, annulation du deuxième par défaut de nouveauté, p. 147. — V. Inventions d'employés. — **Concurrence déloyale.** — *Autriche.* Prix imposés, imitation servile, p. 208. — *Belgique.* « Yale », « Lial », ressemblance pouvant induire en erreur, Convention, art. 6, condamnation, p. 167. — *Égypte.* Commerce nouveau, obligation de choisir une dénomination rendant impossible la confusion avec une raison sociale préexistante, p. 166; concurrence déloyale et illicite, différences, p. 167. — *États-Unis.* Dénomination « Dry Ice » adoptée par un commerçant, interdiction au concurrent de l'utiliser, p. 122; emballage, étiquette, ressemblance des caractères, des couleurs, du genre, interdiction faite au concurrent, p. 122. — *France.* Enseigne « Rôtisserie de la Reine Pédauque », lieux différents, altération licite, imitation des dessins et des noms culinaires de fantaisie, fait illicite, p. 188; dénigrement du concurrent, p. 188; marque apposée sur un produit, pancarte d'un tiers, confusion possible, fait illicite, p. 147. — *Italie.* Concurrents, comparaison objective des produits, acte licite, dénigrement du concurrent, acte illicite, Convention, art. 10^{bis}, p. 60; marques pour produits pharmaceutiques, p. 29. — *Tchécoslovaquie.* Dénigrement, conditions de fait, p. 19. — **Dessins et modèles.** *Maroc (zone française).* Présomption de propriété, p. 30. — **Expositions.** *Italie.* Invention exhibée avant la demande de brevet, protection temporaire, conditions nécessaires, p. 231. — **Inventions d'employés.** *Belgique.* Brevet pris par l'employé, Convention, art. 4, droit préférable de l'employeur, p. 122. — *Italie.* Espèces diverses (étude), p. 224 à 227. — **Marques.** *Allemagne.* Rapport entre la marque et la désignation de la firme, p. 185. — *Argentine.*

« Odo-ro-no », « Norodol », possibilité de confusion, p. 230. — *Autriche.* Évolution quant aux marques corporelles, p. 207; récipient, forme spéciale, admissibilité, p. 28. — *Belgique.* « Yale », « Lial », Convention, art. 6, ressemblance pouvant induire en erreur, p. 167. — *Danemark.* « 711 », « 4711 », protection des divers chiffres par un numéro? non. Confusion des deux marques? non, p. 76. — *Égypte.* Animal ou autre objet pris dans son caractère général, droit privatif? non, p. 165; cigarettes, noms basés sur des titres, usage répandu, antériorité d'emploi du nom « Imperator », motif suffisant pour interdire l'emploi par un concurrent du même nom? non, p. 166; dépôt au greffe, effets, p. 165; la propriété de l'emblème entraîne la propriété de la dénomination commerciale correspondante et réciproquement, p. 165. — *États-Unis.* Caractère distinctif, appréciation, p. 122; Convention, art. 7, application, p. 121; enregistrement de la même marque par deux personnes pour produits différents, autorisation du premier déposant, admissibilité, p. 122; identité, critère d'appréciation, p. 121, 122. — *France.* Birr; Byrrh, individu ayant un nom similaire, préténom, interdiction de l'usage commercial du nom, p. 210; dénomination banale, expression usuelle désignant le produit, protection? non, p. 210; « Petit Bateau », « Bateau », dénominations de fantaisie, validité, p. 147; similitude phonétique, « Quinquina Dubonnet », « Quinquina du Bienfait », imitation frauduleuse, p. 209; « Source Perrier », bouteille, étiquette, pouvoir d'appréciation du juge, p. 147; « Zeiss », consonnances similaires, emploi par un tiers, imitation frauduleuse, p. 209. — *Italie.* Contrefaçon, p. 45; marque française, Convention, art. 6, protection telle quelle, p. 230; marques verbales, combinaison de noms communs suffisante, p. 30; « Odol », « Odoline », marque accessoire non utilisée et purement défensive. Nécessité d'employer cette dernière? non. Contrefaçon, équivalence à la contrefaçon de la marque principale, p. 77; personnage historique (Garibaldi), nom, marque valable, p. 124; produits pharmaceutiques, p. 29. — *Maroc (zone française).* Imitation, appréciation d'après les ressemblances générales et non d'après les différences de détail, p. 211. — *Pologne.* Maison étrangère, filiale polonaise, même marque, fausse indication de provenance? non, p. 97. — *Suisse.* « Cupro », « Cuprofil », « Cuprofil », imitation servile, p. 211; vins, vins apéritifs, produits du même genre, p. 31. — *Tchécoslovaquie.* Dénomination générique devenue caractéristique,

marque valable, p. 233. — *Turquie*. «Végétaline», «Vegetalina», confusion possible, refus, p. 124. — **Marques internationales.** *Égypte*. Protection dérivant de l'enregistrement international, effets en Égypte? non. Caractère prépondérant de la priorité d'usage, p. 163. — *Italie*. «Job», Arrangement de Madrid, art. 4, Protection en Italie, p. 210. — *Suisse*. Imitation, mauvaise foi, p. 98. — *Turquie*. Marque française déposée à Berne, protection en Turquie, condamnation de l'imitateur, p. 125. — **Modèles d'utilité.** *Allemagne*. Produits alimentaires et de consommation, refus, p. 145. — *États-Unis*. Antériorité invoquée pour le dépôt de la demande de brevet, refus, p. 121. — **Nom commercial.** Revue concernant divers pays, p. 203 à 206. — *Allemagne*. Rapport entre le nom commercial et la marque, p. 185. — *Égypte*. «Ritz» pour hôtel, «Ritz» pour restaurant, différence, p. 166. — *France*. Collision avec un nom patronymique, préséance de ce dernier, p. 29; marque «Byrrh», nom «Birr», préténom, interdiction de l'emploi commercial du nom, p. 210; «Pernod», p. 44; «Rôtisserie de la Reine Pédauque», lieux différents, altération licite, imitation des dessins et des noms culinaires de fantaisie, concurrence déloyale, p. 188; syndicats professionnels, perles fines de culture, perles naturelles, confusion, suppression du terme «fines», p. 59. — V. Marques; Marques internationales.

K

KATZAROFF, KONST. — V. Table bibliographique.
 «KICKAWAY». — Jurisprudence américaine, p. 122.
 «KICKERNICK». — Jurisprudence américaine, p. 122.
 KLAIPÉDA. — V. Territoire de Memel.

L

LA CONVENTION GÉNÉRALE D'UNION ET LA LICENCE OBLIGATOIRE, étude, p. 93, 113.
 LADAS, STEPHEN P. — Lettre des États-Unis, p. 120.
 LA HAYE. — V. Actes de —.
 LAIT. — V. Produits alimentaires.
 LA QUESTION DES INVENTIONS DE SALARIÉS EN ITALIE, étude, p. 224.
 LA QUESTION DU MODE DE RÉPARTITION DE L'EXCÉDENT DE RECETTES DU SERVICE DE L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES, étude, p. 180.
 L'ARTICLE 308 DU TRAITÉ DE VERSAILLES ET LA LOI NOLAN, étude, p. 161.

LÉGISLATION. — Revue de la — en 1930, p. 12.
 LEHMANN, FR. — V. Table bibliographique.
 «LE SPORTIF». — Jurisprudence suisse, p. 31.
 LETTONIE. — Propriété industrielle, convention avec la Lithuanie, p. 69.
 «LIAL». — Jurisprudence belge, p. 167.
 LICENCE. — *Allemagne*. Brevets, rapports entre l'octroi d'une — et la constitution d'une société, jurisprudence, p. 146.
 LICENCE OBLIGATOIRE. — La Convention d'Union et la —, étude, p. 93, 113. — *Allemagne*. Brevets, conditions pour l'octroi de la —, jurisprudence, p. 146. — V. Exploitation des brevets.

LIÈGE. — IV^e Congrès juridique international de la T. S. F. (22-27 septembre 1930), p. 19.

LITHUANIE. — Marques, protection réciproque avec la France, échange de notes, p. 52. — Marques britanniques, lettones et tchécoslovaques, protection, avis, p. 69. — Propriété industrielle, convention avec la Lettonie, p. 69; convention avec la Tchécoslovaquie, p. 69; protection sur le territoire de Memel, précisions, p. 125.

LUBECK. — 36^e Assemblée des juristes allemands (9/12 septembre 1931), p. 206.

LUXEMBOURG. — Groupe luxembourgeois de l'A. I. P. P. I., constitution, p. 150. — Nom commercial, législation, p. 203.

LUZZATTO, ENRICO. — V. Table bibliographique.

M

«MANON» (CHAUSSURES). — Jurisprudence allemande, p. 185.

MARCEL PLAISANT. — V. Table bibliographique.

MAROC (ZONE ESPAGNOLE). — Nom commercial, législation, p. 203.

MAROC (ZONE FRANÇAISE). — Actes de La Haye, promulgation, p. 3. — Brevets, délai de grâce, dahir, p. 9. — Dessins et modèles, dépôt déclaratif, jurisprudence, p. 30. — Marques, enregistrement international, arrêté, p. 10; imitation, appréciation d'après les ressemblances générales et non d'après les différences de détail, jurisprudence, p. 211. — Nom commercial, législation, p. 203.

MARQUAGE DES ŒUFS. — Conférence à Rome, p. 185.

MARQUES. — Admission des entrepreneurs qui façonnent, perfectionnent et contrôlent les produits au dépôt des —, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Conflit entre deux droits, détermination de la

priorité, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Confusion, danger, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Dépendance de l'entreprise, maintien du principe, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Droit portant sur les — non enregistrées, mais bien connues dans le commerce, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Enregistrement international, excédent de recettes, répartition, étude, p. 180. — Enregistrement par classes, résolution du Congrès d'Eger, p. 145. — Entreprises étrangères, protection indépendante de la protection au pays d'origine, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Exploitation obligatoire, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — «Firmenzeichen» pouvant s'appliquer à n'importe quel produit, protection? non (résolution du Congrès d'Eger), p. 144. — Fondation du droit, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Images représentant une forme matérielle et notamment l'aspect spécial du récipient dans lequel le produit est mis en vente, admission, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Indications concernant la situation du déposant, limitation tendant à éviter les dangers de confusion, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Insignes de souveraineté, signes et poinçons de contrôle et de garantie adoptés à titre de —, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — **Jurisprudence.** *Allemagne*, p. 185; *Argentine*, p. 230; *Autriche*, p. 28, 207; *Belgique*, p. 167; *Danemark*, p. 76; *Égypte*, p. 163, 165, 166; *États-Unis*, p. 121, 122; *France*, p. 97, 147, 209, 210; *Italie*, p. 29, 30, 45, 77, 124, 210, 230; *Pologne*, p. 97; *Suisse*, p. 31, 98, 211; *Tchécoslovaquie*, p. 233; *Turquie*, p. 124, 125. — Limitation aux produits pour lesquels elles sont enregistrées, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Mentions descriptives connues comme étant le signe distinctif des produits du déposant, admission, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Questions diverses de détail, résolutions du Congrès d'Eger, p. 145. — Renouvellement, taxe, délai de grâce, résolution du Congrès d'Eger, p. 145. — Restauration dans l'état antérieur, résolution du Congrès d'Eger, p. 145. — Statistique pour 1929, p. 17. — Usage illicite de bonne foi, poursuite par la voie civile, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — Usage illicite sur les réclames, etc., résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — *Allemagne*. «Eskimo Pie Corporation», «Chaussures Manon», jurisprudence, p. 185. — Statistique pour 1928 et 1929, p. 102 à 106. — *Argentine*. «Odo-ro-no», «Norodol», possibilité de confusion, p. 230. — *Australie*. Loi codifiée, p. 128. —

Règlement, p. 151. — *Autriche*. Protection réciproque avec la Palestine, avis, p. 23. — Récipient, forme spéciale, admissibilité, jurisprudence, p. 28, 207. — *Belgique*. « Vale », « Lial », ressemblance pouvant induire en erreur, condamnation, jurisprudence, p. 167. — *Bésil*. Produits pharmaceutiques, décret, p. 64. — Tissus nationaux, marque d'origine, p. 211. — *Bulgarie*. Marque pour savons, décret, p. 3. — *Chili*. Loi modificative, p. 176. — Décret, p. 191. — Taxes, décret, p. 34. — *Chine*. Code pénal, p. 67. — Loi, p. 64, 107. — Règlement et instructions, p. 108, 110. — *Costa-Rica*. Loi, p. 215. — *Cuba*. Règlement, p. 47. — Renouvellement, publications et oppositions, décrets, p. 138, 139. — Marques en couleurs, décret, p. 3. — *Danemark*. « 711 », « 4711 », protection des divers chiffres par un numéro? non. Confusion des deux marques? non; jurisprudence, p. 76. — *Égypte*. Animal ou autre objet pris dans son caractère général, droit privatif? non; jurisprudence, p. 165. — Cigarettes, noms basés sur des titres, usage répandu, antériorité d'emploi du nom « Imperator », motif suffisant pour interdire l'emploi par un concurrent du même nom? non; jurisprudence, p. 166. — Dépôt au Greffe, effets, jurisprudence, p. 165. — La propriété de l'emblème entraîne la propriété de la dénomination commerciale correspondante et réciproquement, jurisprudence, p. 165. — *Espagne*. Modification, délai utile, ordonnance, p. 110. — *États-Unis*. Caractère distinctif, appréciation, jurisprudence, p. 122. — Convention, art. 7, application, jurisprudence, p. 121. — Enregistrement de la même — par deux personnes pour produits différents, autorisation du premier déposant, admissibilité, p. 122. — Identité, critère d'appréciation, jurisprudence, p. 121, 122. — Projet de loi modificative (« Vestal bill »), p. 120. — *Éthiopie*. Protection des —, renseignements, p. 20. — *France*. « Byrrh », individu ayant un nom similaire (Birr), prête-nom, interdiction de l'usage commercial du nom, jurisprudence, p. 210. — Dénomination banale, expression usuelle désignant le produit, protection? non; jurisprudence, p. 210. — Enregistrement international des —, décret modificatif, p. 9. — Loi de 1857, réforme, étude, p. 140. — Protection « telle quelle », jurisprudence, p. 97. — « Petit Bateau », « Bateau », dénominations de fantaisie, validité, jurisprudence, p. 147. — Porcelaine, marque obligatoire pour l'importation, p. 233. — « Quinquina Dubonnet », « Quinquina du Bienfait », ressemblance phonétique, imitation fraudu-

leuse, jurisprudence, p. 209. — « Source Perrier », bouteille, étiquette, imitation, pouvoir d'appréciation du juge, jurisprudence, p. 147. — Statistique pour 1928 et 1929, p. 78 à 82. — « Zeiss », Consonances similaires, emploi par un tiers, imitation frauduleuse, jurisprudence, p. 209. — *France—Lithuanie*. Protection réciproque des —, échange de notes, p. 52. — *Grande-Bretagne*. Aciers, marque d'origine, nouvelle diverse, p. 78. — Statistique de 1927 à 1929, p. 148 à 150. — *Grèce—U. d. R. S. S.* Protection réciproque, échange de notes, p. 200. — *Iraq*. Loi, p. 156. — *Italie*. Chambres de commerce de la Tripolitaine et de la Cyrénaïque, attributions, décret, p. 69. — Combinaison de noms communs suffisante, jurisprudence, p. 30. — Contrefaçon, jurisprudence, p. 45. — « Job », Arrangement de Madrid, art. 4, protection en Italie, p. 210. — Marque française, Convention, art. 6, protection telle quelle, jurisprudence, p. 230. — « Odol », « Odoline », marque accessoire non utilisée et purement défensive, nécessité d'employer cette dernière? non. Contrefaçon, équivalence à la contrefaçon de la marque principale, jurisprudence, p. 77. — Personnage historique (Garibaldi), nom, marque valable, jurisprudence, p. 124. — Produits pharmaceutiques, jurisprudence, p. 29. — *Lithuanie*. Protection des — britanniques, lettones et tchécoslovaques, avis, p. 69. — *Maroc (zone française)*. Enregistrement international des —, arrêté, p. 10. — Imitation, appréciation d'après les ressemblances générales et non d'après les différences de détail, jurisprudence, p. 211. — *Palestine*. Ordonnance, règlement, p. 86, 111, 113. — Protection réciproque avec l'Autriche, avis, p. 23. — Registre des —, avis, p. 23. — Renouvellement, ordonnance, p. 23. — *Pays-Bas*. Protection consulaire, loi, p. 160. — *Perse*. Loi, p. 176. — *Pologne*. Maison étrangère, filiale polonaise, même marque, fausse indication de provenance? non; jurisprudence, p. 97. — *Siam*. Loi, p. 221. — *Suisse*. « Cupro ». « Cuprofilo », « Cuprofil », imitation servile, jurisprudence, p. 211. — Imitation, mauvaise foi, jurisprudence, p. 98. — Vins, vins apéritifs, produits du même genre, jurisprudence, p. 31. — *Tchécoslovaquie*. Dénomination générique devenue caractéristique, marque valable, jurisprudence, p. 233. — *Territoire de Memel (Klaipéda)*. Protection, précisions, p. 125. — *Trinidad et Tobago*. Classification des produits, procédure, taxes, ordonnance, p. 23. — *Turquie*. « Végétaline », « Vegetalina », confusion possible, refus, jurisprudence, p. 124. — *Vatican*

(Cité du —). Lois italiennes en vigueur, loi, p. 161. — V. Conventions particulières; Enregistrement des —; Enregistrement international des —; Expositions; Forclusion; Marques collectives; Marques corporelles; Marques de précaution; Marques d'obstruction; Marques en couleurs; Marques internationales; Marques verbales; Propriété industrielle; Statistique.

MARQUES COLLECTIVES. — Résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

MARQUES CORPORELLES. — *Autriche*. Orientation de la jurisprudence, p. 207.

MARQUES DE PRÉCAUTION. — Résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

MARQUES D'OBSTRUCTION. — Résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

MARQUES EN COULEURS. — *Cuba*. Décret autorisant l'enregistrement des —, p. 3.

MARQUES INTERNATIONALES. — **Jurisprudence.** *Égypte*, p. 163; *Suisse*, p. 98; *Turquie*, p. 125. — La question du mode de répartition de l'excédent de recettes du service de l'enregistrement international, étude, p. 180. — Statistique des — depuis l'origine, p. 61, 62. — Statistique des — en 1930, étude, p. 11. — *Cuba*. Dénonciation de l'Arrangement de Madrid, circulaire, p. 63; étude, p. 69; conséquences, avis, p. 199. — *Égypte*. Protection dérivant de l'enregistrement à Berne, effets en —? non. Caractère prépondérant de la priorité d'usage, jurisprudence, p. 163. — *France*. Décret modificatif, p. 9. — *Italie*. « Job », protection en Italie, Arrangement, art. 4, jurisprudence, p. 210. — *Maroc (zone française)*. Arrêté modificatif, p. 10. — *Suisse*. Arrangement de Madrid, art. 4, application, jurisprudence, p. 98.

MARQUES VERBALES. — *Italie*. Combinaison de noms communs suffisante, jurisprudence, p. 30.

MÉDICAMENTS. — V. Brevets.

MEMEL. — V. Territoire de —.

MÉTAUX PRÉCIEUX. — V. Signes et poinçons.

MEXIQUE. — Nom commercial, législation, p. 203.

MIEL. — *Allemagne*. Commerce du —, ordonnances, p. 24. — *Autriche*. Commerce du —, ordonnances, p. 24. — *France*. Indication de provenance du — importé, loi, p. 67.

MILLET, MAX. — V. Table bibliographique.

MODÈLES D'UTILITÉ. — **Jurisprudence.** *Allemagne*, p. 145; *États-Unis*, p. 121. — Statistique pour 1929, p. 17. — *Allemagne*. Produits alimentaires et de consommation,

refus, jurisprudence, p. 145. — Statistique pour 1928 et 1929, p. 102 à 106. — *États-Unis*. Antériorité invoquée pour le dépôt de la demande de brevet, refus, jurisprudence, p. 121. — Priorité revendiquée pour une demande de brevet, refus, jurisprudence, p. 121.

MOÛT. — V. Vins.

« MUSCAT DE FRONTIGNAN ». — Appellation en France, p. 170.

N

NÉGOCE. — V. Secrets de fabrique.

NOLAN (LOI). — La — et l'article 308 du Traité de Versailles, étude, p. 161.

NOM COMMERCIAL. — **Jurisprudence.** *Allemagne*, p. 185, 203; *Autriche*, p. 204; *Belgique*, p. 204; *Cuba*, p. 204; *Egypte*, p. 166; *États-Unis*, p. 204; *France*, p. 29, 44, 59, 188, 204, 210; *Italie*, p. 205; *Suisse*, p. 205. — La protection du — et l'article 8 de la Convention d'Union, étude, p. 200. — Législation des pays unionistes, p. 202. — *Allemagne*. « Eskimo Pie Corporation », « Chaussures Manon », jurisprudence, p. 185. — *Costa-Rica*. Loi, p. 215. — *Égypte*. « Ritz » pour hôtel; « Ritz » pour restaurant, différences, jurisprudence, p. 166. — *France*. Collision avec nom patronymique, prééance de ce dernier, jurisprudence, p. 29. — Enseigne « Rôtisserie de la Reine Pédauque », lieux différents, altération licite, imitation des dessins ou des noms culinaires de fantaisie, fait illicite, jurisprudence, p. 188. — « Pernod », jurisprudence, p. 44. — Syndicats professionnels, perles fines de culture, perles naturelles, confusion, suppression du terme « fines », jurisprudence, p. 59. — *Grande-Bretagne*. Associations instituées par charte royale, protection du nom, des uniformes et des insignes, loi, p. 36. — *Italie*. Code de commerce, dispositions concernant le —, p. 219. — V. Conventions particulières.

« NORODOL ». — Jurisprudence argentine, p. 230.

NORVÈGE. — Indications de provenance, loi et décret, p. 22. — Nom commercial, législation, p. 203.

NOUVEAUTÉ. — *Allemagne*. Invention, usage public antérieur, conditions pour la destruction de la —, jurisprudence, p. 146. — *Danemark*. La — des brevets, précisions, p. 32. — *Italie*. Invention, expériences faites en présence de quelques ouvriers, destruction? non; jurisprudence, p. 170. — *Maroc (zone française)*. Dessins et modèles, critère de la —, jurisprudence, p. 30. — *Suisse*. Délivrance de deux brevets à la même personne pour

la même invention, déchéance du premier par suite de non-paiement d'annuité, annulation du second par défaut de nouveauté, jurisprudence, p. 147.

NOUVEAUTÉS VÉGÉTALES. — Brevets pour —, étude, p. 75.

NOUVELLE-ZÉLANDE. — Convention, texte de La Haye, adhésion, p. 84.

O

« ODOL ». — Jurisprudence italienne, p. 77.

« ODOLINE ». — Jurisprudence italienne, p. 77.

« ODO-RO-NO ». — Jurisprudence argentine, p. 230.

OEUFS. — V. Marquage des —.

P

PALESTINE. — Agents de brevets, ordonnance et règlement, p. 87. — Appellations d'origine, ordonnance et règlement sur les marques de marchandises, p. 114, 113; vins, importation et exportation, ordonnance, p. 86. — Brevets, règlement modificatif, p. 22. — Brevets et dessins, ordonnance, p. 87. — Brevets, dessins et marques, tenue des registres, avis, p. 23. — Dessins, règlement, p. 88. — Marques, ordonnance, règlement, p. 86; protection réciproque avec l'Autriche, avis, p. 23; renouvellement, ordonnance, p. 23. — Marques de marchandises, ordonnance, p. 114; règlement, p. 113.

PARAGUAY. — Brevets, règlement, p. 219.

PAVILLONS. — V. Insignes de souveraineté.

PAYS-BAS. — Brevets, experts, tarif, p. 160; loi modificative, p. 161. — Marques, protection consulaire, loi, p. 160. — Nom commercial, législation, p. 203.

« PEPSODENT ». — Jurisprudence américaine, p. 122.

PERRIER, SOURCES. — Jurisprudence française, p. 147.

PERSE. — Brevets et marques, loi, p. 176.

« PETIT BATEAU ». — Jurisprudence française, p. 147.

PHARMACIEN. — *Brésil*. Exercice de la profession de —, décret, p. 64.

PICARD, ARMAND. — V. Table bibliographique.

PLAISANT, MARCEL. — V. Marcel Plaisant.

PLANTES. — V. Nouveautés végétales.

POINÇONS. — V. Signes et —.

POLOGNE. — Convention, texte de La Haye, adhésion, loi, p. 64; circulaire, p. 171. — Convention de commerce et de navigation avec le Portugal, p. 91. — Marques, mai-

son étrangère, filiale polonaise, même marque, fausse indication de provenance? non; jurisprudence, p. 97. — Nom commercial, législation, p. 203.

PORCELAINE. — *France*. Marque obligatoire à l'importation, p. 233.

PORTUGAL. — Actes de La Haye (Arrangements de Madrid), adhésion, p. 47. — Arrangement colonial avec la France, p. 38. — Convention de commerce et de navigation avec la Pologne, p. 91. — Nom commercial, législation, p. 203.

POSSESSION PERSONNELLE. — V. Droit de —.

PRIORITÉ. — V. Droit de —.

PRODUITS ALIMENTAIRES. — *Allemagne*. Café et succédanés du café, miel et miel artificiel, ordonnance, p. 24. — *Autriche*. Lait, commerce, ordonnance, p. 91. — Miel et miel artificiel, ordonnance, p. 24, 37. — V. Vins.

PRODUITS PHARMACEUTIQUES. — *Brésil*. Marques pour —, décret, p. 64. — *Italie*. Marques pour —, jurisprudence, p. 29.

PRODUITS VINICOLES. — V. Vins.

PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE. — Infractions commises en territoire étranger, poursuite, résolution du Congrès de Washington de la C. C. I., p. 120. — Statistique pour 1929, étude, p. 11. — Statistique générale pour 1930, p. 232, 233, 234. — *Albanie*. Protection de la —, renseignements, p. 101. — *Allemagne*. Statistique pour 1928 et 1929, p. 102 à 106; statistique pour 1929 et 1930, p. 145. — *Autriche*. Taxes spéciales, ordonnance, p. 64. — *Chili*. Loi modificative, p. 176; décret, p. 191; taxes, décret, p. 34. — *Colombie*. Loi, p. 197, 198. — *Espagne*. Statistique pour 1930, p. 126. — *États-Unis*. « Patent Office », règlement, p. 5. — *Éthiopie*. Protection de la —, renseignements, p. 20. — *France*. Application aux Français des dispositions de la Convention, loi, p. 67. — Loi du 4 avril 1931, commentaire, p. 95. — *Grande-Bretagne*. Statistique de 1927 à 1929, p. 148 à 150. — *Italie*. Code pénal, p. 160. — Législation, réforme, p. 61. — Statistique de 1917 à 1930, p. 189, 190. — *République de Saint-Marin*. Protection de la —, étude, p. 92. — *Suisse*. Statistique de 1928 à 1930, p. 212, 213, 214. — *Territoire de Memel (Klaipėda)*. Protection, précisions, p. 125. — *Turquie*. Publications dans la « Gazette officielle », règlement, p. 36. — *Vallée d'Andorre*. Protection de la —, étude, p. 92. — *Vatican (Cité du)*. Lois italiennes en vigueur, loi, p. 161. — V. Association internationale pour la protection de la —, p. 36; Expositions; Conventions particulières; Signes et poinçons.

PROPRIÉTÉ SCIENTIFIQUE. — État actuel de la question de la —, étude, p. 25, 38, 52, 70.

PROTECTION. — V. Expositions.

PROTECTION TEMPORAIRE. — V. Expositions.

PUPIKOFER, M. — Lettre d'Égypte, p. 163.

PUY (DENTELLE DU). — Jurisprudence française, p. 188.

Q

« QUINQUINA DUBONNET ». — Jurisprudence française, p. 209.

R

RAU, Dr HERMANN. — V. Table bibliographique.

RECETTES. — V. Enregistrement international.

RÉCIPIENTS. — V. Marques.

RÉCOMPENSES INDUSTRIELLES. — *Costa-Rica*. Loi, p. 215.

« REINE PÉDAUQUE » (RÔTISSERIE DE LA). — Jurisprudence française, p. 188.

RENOUVELLEMENT. — V. Marques.

RÉPUBLIQUE DE SAINT-MARIN. — V. Saint-Marin (Rép.).

RÉSERVE DES DROITS DES TIERS. — V. Droits des tiers.

RESTAURATION. — Marques, état antérieur, résolution du Congrès d'Eger, p. 144.

REVENDECTION DES COULEURS. — V. Cuba, Marques.

« RITZ ». — Jurisprudence égyptienne, p. 166.

RIVA SANSEVERINO, M^{lle} LUISA. — Étude sur les inventions d'employés en Italie, p. 224.

ROME. — Conférence pour le marquage des œufs (11-14 mai 1931), p. 185.

ROSSMANN, JOSEPH. — V. Table bibliographique.

« RÔTISSERIE DE LA REINE PÉDAUQUE ». — Jurisprudence française, p. 188.

ROUMANIE. — Nom commercial, législation, p. 203.

RUSSIE. — V. U. D. R. S. S.

S

SAINT-MARIN (RÉP.). — Protection de la propriété industrielle, étude, p. 92.

SALARIÉS. — V. Inventions d'employés.

SAMOA-OCCIDENTAL. — Convention, texte de La Haye, adhésion, p. 84.

SAVONS. — *Bulgarie*. Marque pour —, décret, p. 3.

SECRETS DE FABRIQUE. — Protection, résolution du Congrès de Lubeck, p. 206.

SERVICE DE L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES. — V. Enregistrement international des marques.

SERVICE DU DÉPÔT INTERNATIONAL DES DESSINS ET MODÈLES. — V. Dépôt international des dessins et modèles.

SIAM. — Marques, loi, p. 221.

SIGNES ET POINÇONS DE CONTRÔLE ET DE GARANTIE. — Marques contenant des —, résolution du Congrès d'Eger, p. 144. — *Autriche*. Armoiries et — de la Confédération helvétique, avis, p. 138.

« SOURCES PERRIER ». — Jurisprudence française, p. 147.

« SPORTSMAN DEMI-SEC ». — Jurisprudence suisse, p. 31.

STATISTIQUE. — Les brevets, dessins, dessins internationaux, marques et marques internationales en 1929, étude, p. 11, 16.

— Les marques internationales depuis l'origine, p. 61, 62. — Propriété industrielle, statistique générale pour 1930, p. 232, 233, 234. — *Allemagne*. Propriété industrielle en 1928 et 1929, p. 102 à 105; en 1929 et 1930, p. 145. — *Autriche*. Propriété industrielle en 1930, p. 209. — *Espagne*. Propriété industrielle en 1930, p. 126. — *France*. Propriété industrielle, années 1928 et 1929, p. 78 à 82. — *Grande-Bretagne*. Propriété industrielle de 1927 à 1929, p. 148 à 150. — *Italie*. Propriété industrielle de 1917 à 1930, p. 189, 190. — *Suisse*. Propriété industrielle de 1928 à 1930, p. 212, 213, 214. — *Tchécoslovaquie*. Brevets de 1918 à 1930, p. 42.

STENGLEIN, M. — V. Table bibliographique.

STRINGHAM, EMERSON. — V. Table bibliographique.

« STRUB SPORTSMAN DA CAPO ». — Jurisprudence suisse, p. 31.

SUÈDE. — Concurrence déloyale, loi, p. 223. Nom commercial, législation, p. 203.

SUISSE. — Brevets, dépôt par le même inventeur de deux demandes portant sur la même invention, déchéance du premier brevet par suite de non-paiement d'annuité, annulation du deuxième par défaut de nouveauté, jurisprudence, p. 147. — **Jurisprudence**. *Brevets*, p. 147; *Marques*, p. 31, 211; *Marques internationales*, p. 98; *Nom commercial*, p. 205. — Marques, « Cupro », « Cuprofilo », « Cuprofil », imitation servile, jurisprudence, p. 211; vins mousseux, vins apéritifs, produits du même genre, jurisprudence, p. 31. — Marques internationales, imitation, mauvaise foi, jurisprudence, p. 98. — Nom commercial, législation, p. 203. — Propriété industrielle, statistique de 1928 à 1930, p. 212, 213, 214.

T

TAILLEFER, A. — Étude sur l'article 308 du Traité de Versailles et la loi Nolan, p. 161.

TARGONSKI, A. — Étude sur la nouvelle loi russe sur les brevets, p. 118.

TAXES. — *Autriche*. Propriété industrielle, expéditions de pièces, ordonnance, p. 64. — *Chili*. Propriété industrielle, décret, p. 34. — *Maroc (zone française)*. Brevets, délai de grâce, dahir, p. 9. — *Palestine*. Agents de brevets, p. 88; dessins, p. 91; marques, p. 87. — *Trinidad et Tobago*. Brevets, dessins et marques, p. 24.

TCHÉCOSLOVAQUIE. — V^e Congrès des juristes de langue allemande (Eger, 23-25 mai 1931), p. 143. — Concurrence déloyale, dénigrement, condition de fait de ce délit, jurisprudence, p. 19. — L'activité du Bureau des brevets de 1918 à 1930, étude, p. 42. — Marques, Congrès d'Eger, résolutions diverses, p. 144, 145; dénomination générique devenue caractéristique, marque valable, jurisprudence, p. 233. — Nom commercial, législation, p. 203. — Propriété industrielle, convention avec la Lithuanie, p. 69.

« TERRE DE VALLAURIS ». — Jurisprudence française, p. 19.

TERRITOIRE DE MEMEL (KLAIPÉDA). — Propriété industrielle, protection, précisions, p. 125.

TIERS. — V. Droits des —.

TODARO, FRANCESCO. — Étude sur les brevets pour nouveautés végétales, p. 75.

« TOLEDOT ». — Jurisprudence américaine, p. 122.

TRINIDAD ET TOBAGO. — Brevets, dessins et marques, classification des produits, procédure, taxes, ordonnance, p. 23.

TRIPOLITAINE. — Chambres de commerce, attributions en matière de dessins et modèles et de marques, décret, p. 69. — V. Italie.

T. S. F. — IV^e Congrès juridique international de la — (Liège, 22-27 septembre 1930), p. 19.

TURQUIE. — Gazette officielle de la propriété industrielle, règlement, p. 36. — Marques, marque française déposée à Berne, imitation en —, condamnation de l'imitateur, jurisprudence, p. 125; « Végétaline », « Vegetalina », confusion possible, refus, jurisprudence, p. 124. — Marques internationales, marque française déposée à Berne, imitation en —, condamnation de l'imitateur, p. 125.

U

U. D. R. S. S. — Brevets, dispositions diverses, p. 37; la nouvelle loi, étude, p. 118; le certificat d'auteur, innovation, p. 61. — Marques, convention avec la Grèce, p. 200.

UNION INTERNATIONALE. — État au 1^{er} janvier 1931, p. 1, 2. — L'— en 1930, étude, p. 10. — *Cuba*. Dénonciation de l'Arrangement de Madrid (marques), circulaire, p. 63; étude, p. 69; avis, p. 199. — *Ratification des Actes de La Haye et nouvelles adhésions. États-Unis*. Convention, texte de La Haye, adhésion, p. 21. — *Italie*. Colonies, adhésion, p. 234. — *Maroc (zone française)*. Convention et Arrangements, promulgation, p. 2. — *Nouvelle-Zélande*. Convention, adhésion, p. 84. — *Pologne*. Convention, texte de La Haye, adhésion, p. 171. — *Portugal*. Arrangements de Madrid, adhésion, p. 47. — *Samoa-Occidental*. Convention, adhésion, p. 84.

V

VALLÉE D'ANDORRE. — Protection de la propriété industrielle, étude, p. 92.

VANDER HÆGHEN, G. — V. Table bibliographique.

VATICAN (CITÉ DU). — Propriété industrielle, lois italiennes en vigueur, loi, p. 161.

« VÉGÉTALINE », « VEGETALINA ». — Jurisprudence turque, p. 124.

VERSAILLES (TRAITÉ DE). — L'article 308 du — et la loi Nolan, étude, p. 161.

VESTAL BILLS. — Compte rendu, p. 120.

VINS. — *Allemagne*. Loi, p. 33. — *Autriche*. Moût et —, indications géographiques de provenance, ordonnance, p. 140. — *France*. Appellation « Muscat de Frontignan », renseignements, p. 170. — Appellation « Vins mousseux », renseignements, p. 170. — *France—Hongrie*.

Convention, p. 24. — *Palestine*. Importation et exportation des — et des spiritueux, ordonnance, p. 86. — *Suisse*. Vins mousseux, vins apéritifs, produits du même genre, jurisprudence, p. 31.

« VINS MOUSSEUX ». — Appellation en France, p. 170.

W

WASHINGTON D. C. — Siège du VI^e Congrès de la C. C. I., p. 120.

WASSERMANN, MARTIN. — Lettre d'Allemagne, p. 185. — V. Table bibliographique.

Y

« YALE ». — Jurisprudence belge, p. 167.

YUGOSLAVIE. — Nom commercial, législation, p. 203.

Z

« ZEISS ». — Jurisprudence française, p. 209.

TABLE DES NOMS DES PARTIES

	Pages		Pages		Pages
Abdel Hamid Aly	166	Caran d'Ache, Veuve	204	Diana Franzbranntwein-Produktion	
A. E. G.	204	Carl Zeiss, Société	209	G. m. b. H.	28
Amm-Ihler	98	Chambre syndicale des fabricants de		Didot-Bottin, Annuaire	205
Anheusen-Busch Inc.	121	dentelles et passementeries de la		Douros et Zafiris	166
Annuaire Didot-Bottin	205	Haute-Loire	188	Dracatos & Joannatos	167
Astier	230	Chambre syndicale des négociants en		Dry Ice Corp.	122
Auric	204	perles et autres	59	Dry Ice Corp. of America	122
Bacos, Charles	166	Chambre syndicale des perles fines de		Dubonnet, S. A.	209
Barel	19	culture	59	Ducretet, Société des Établissements .	168
Baum, Leo	186	Chaunla Haim fils & C.	165	Eau de Cologne & Parfumerie Fabrik	
Baum, Moses	186	Champagne Strub, Mathiss & C ^{ie} . . .	31	Glockengasse N ^o 4711 gegenüber	
Bavaria Brauerei	167	Charles Bacos	166	der Pferdepost	76
Bayada & C.	167	Chaussures Manou	186	Egisio Foà	165
Becker & Herschovici	167	Chiaria, Fratelli	210	Eskimo Pie Corporation	185
Bedoya, Raul A.	230	Christen	205	Eskimo Speiseeis-Werke G. m. b. H. .	185
Bellingeri	60	Cillario	205	Établissements Lancel, Société	123
Bemberg S. A.	211	Cohen	121	Établissements Pastival, S. A.	98
Berlitz, Société internationale des		Coltellerie Riunite di Caslino e Maniago	45	Établissements Pernod, Société	44
Écoles —	204	Compagnie d'assurances sur la vie		Établissements Reynaud de Mazan . . .	29
Biella	170	humaine	205	Établissements Rocca Tassy et de Roux	124
Birr, Marcel	210	Compagnie de la Source Perrier	147	Fabre (de) Mazan (de), dame	29
Birr, produits, S. A.	210	Compagnie générale de T. S. F.	188	Fabrique de soie artificielle d'Obourg	122
Blumensaadts Fabrikker, A/S, N. N. . .	76	Comptoir des textiles artificiels et		Faldo Ilourani & C.	165
Boby, Robert Ltd.	44	autres	165	Feist & C. Lunewerk	124
Bosio	29	Constantin Patellis	166	Fergusson Jr. (Alexander C.)	122
Bosio, Manifattura	60	Cromolitografia Sala	170	Foà Egisio	165
Brenneisen, S.	147	Danoth	205	Foucher	209
Bresson, Abel	44	De Fabre de Mazan, dame	29	Franzini	30
Brion	30	Dell'Orto	231	Fressenel, Privat de —	147
Cadet	30	De Micheli	231	Galénia, S. A.	230
Calosi	29	Déo, dame	188	Gédéon frères	165
Caminiti	124	Deruelle, Alexandre	122	Good-Year Tire & Rubber Co. (The) .	122

	Pages		Pages		Pages
Gouteyron & Jérôme	188	Novaseta, S. A.	211	Société Carl Zeiss	209
Gözes & Kallman	167	« Ozonair » Limited Co.	97	Société civile d'Yquem	230
Graver Corp.	121	Palmer & C.	230	Société des Établissements Ducretet	168
Grebler	123	Papasian & C.	167	Société des Établissements Lancel	123
Haim Chamla fils & C.	165	Passaquay	210	Société des Établissements Mousset & Coron	31
Hamid Abdel Aly	166	Pastival, Établissements	98	Société des Établissements Pernod	44
Haute-Loire, fabricants de dentelles	188	Patellis, Constantin	166	Société des hauts fourneaux, forges et aciers du Saut-du-Tarn	163
Herschovici & Becker	167	Pédaque, reine, Société	188	Société industrielle de l'Afrique du Nord	211
Himmelbauer, Anton & C.	233	Pepsodent Company (The)	122	Société internationale des écoles Berlitz	204
Hourani Faldo & C.	165	Permutit (The) Co.	121	Société « Ozonair »	97
Invernizzi	60	Pernod, Établissements	44	Société Philips	188
Jantzen Knitting Mills	121	Perrier, Compagnie de la Source —	147	Société Robert Boby Ltd.	44
Jean Tasso & C.	165	Perrin frères	205	Société Rôtisserie de la Reine Pé- daque	188
Jérôme & Gouteyron	188	Philips, Société	188	Strub, Mathiss & C ^{ie} , Champagne	31
Joannatos & Dracatos	167	Picon & C ^{ie}	204	Syndicat des fabricants de poteries culinaires de Vallauris	19
Job, S. A.	210	Pratt & Whitney Co.	122	Tasso Jean & C.	165
Joungs Rubber Corporation Inc.	121	Privat de Fressenel	147	Tevfik Djenani Bey	124
Kallman & Gözes	167	Puglisi	77	The Yale & Towne Manufacturing Co.	167
Kenyon (C.) Co. Inc.	122	Racine	123	Thielen, A.	204
Kuhl	147	Reine Pédaque, Société	188	Tolédano Brothers	211
Kundig & fils	205	Renard	210	Toledo Porcelain Enamel Products Co.	122
Kyriazi frères	166	Repossi	230	Tronconi	188
La Mode Garment Co.	122	Reynaud de Mazan, Établissements	29	T. S. F., Compagnie générale de —	188
Lancel, Société des Établissements	123	Richard, Marcel	186	Union-Vie Genève	205
Lecaron fils	125	Rocca Tassy & de Roux, Établis- sements	124	Ursini, Eduardo G.	230
Lee (C. S.) & Co. Inc.	121	Rocchi	30	Usellini & C., S. A.	60
Lévy	168	Rodiès, Veuve	230	Vacuum Oil Company	233
Linetti	30	S. A. Ferronnerie du Littoral	167	Valette	209
Lingner Werke, S. A.	77	Sala, Cromolitografia	170	Vallauris, fabricants de poteries culi- naires	19
Liscia frères	30	Saleri	45	Valton & C ^{ie} , fils	147
Littoral, Ferronnerie du —, S. A.	167	Santina Musolino	166	Vaurillon	205
Maggi, Julius	28	Santus	210	Verhey	44
Manara	77	Sastre, Gabriel, et fils	204	Veyret-Latour	205
Manifattura Bosio	60	S. A. Usellini & C.	60	Violet frères	210
Manon Schuhe	186	Saut-du-Tarn, Société des hauts four- neaux, forges et aciers	163	West Coast Knitting Mills	121
Mareschal & C ^{ie}	204	Scauflaire, Louis	122	Winget Kickernick Co.	122
Massier	19	Schroeder & Aretz	163	Yquem, Société civile d'—	230
Mathiss, Strub & C ^{ie} , Champagne	31	Société Collellerie Riunite di Caslino e Maniago	45	Zafirris & Douros	166
Mazan (de), dame	29	Société anonyme Établissements Pas- tival	98	Zeiss, Carl, Société	209
Mazan (de), Établissements	29	Société anonyme Galénia	230	Zunshiem & C.	204
Ministère autrichien du Commerce et des Communications	28	Société anonyme pour l'exploitation des produits Birr	210		
Mousset & Coron, Établissements	31	Société Caran d'Ache	204		
Mülhens, Ferd.	76				
Musolino Santina	166				
Nazar Effendi	125				

TABLE CHRONOLOGIQUE

DES JUGEMENTS, ARRÊTS ET DÉCISIONS

	Pages		Pages		Pages
1882		1898		1902	
Turin, Cour de cassation, 8 février	226	Genève, Cour de justice civile, 8 janvier	205	Orange, Trib. correctionnel, 6 février	204
1891		Gênes, Cour d'appel, 14 mars	226	Nîmes, Cour d'appel, 17 avril	204
Lausanne, Trib. fédéral, 4 septembre	205	1899		Bologne, Cour d'appel, 20 décembre	205
1893		Savone, Tribunal, 2 février	226	1903	
Milan, Cour d'appel, 30 mai	226	Gênes, Cour d'appel, 6 avril	226	Paris, Cour de cassation, 9 janvier	204
				Montpellier, Cour d'appel, 4 mars	204

	Pages		Pages		Pages
1904		1928		Caire, Trib. de commerce, 17 décembre	167
Genève, Cour de justice civile, 25 juin	205	Bâle-Ville, Tribunal civil, 7 mars . . .	98	Turin, Cour d'appel, 19 décembre . . .	60
Lausanne, Tribunal fédéral, 15 octobre	205	Vienne, Tribunal administratif, 28 avril	207	Vienne, Bureau des brevets, section	
		Marseille, Trib. de commerce, 22 mai	188	des recours A, 21 décembre . . .	208
1909		Rome, Cour de cassation, 29 mai . . .	225	Lausanne, Trib. fédéral, 23 décembre	15
Bruxelles, Cour d'appel, 3 février . . .	204	Bruxelles, Cour d'appel, 15 juin . . .	14		
Rome, Cour d'appel, 31 août	226	Paris, Cour de cassation, 29 juin . . .	14	1930	
1910		Paris, Trib. civil de la Seine, 28 juillet	16	États-Unis, <i>U. S. District Court in Mary-</i>	
Milan, Tribunal, 23 avril	225	Paris, Cour de cassation, chambre des		land, 13 janvier	121
Rome, Cour de cassation, 18 juillet . . .	226	requêtes, 24 octobre	16	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 18 janvier . . .	146
1911		Berlin, <i>Patentamt</i> , 10 novembre . . .	146	Vienne, Trib. administratif, 18 janvier	15
Rome, Cour de cassation, 25 juin . . .	227	Mansourah, Tribunal de commerce,		Vienne, Cour suprême, 23 janvier . . .	15
Aquila, Cour d'appel, 14 août	226	29 novembre	167	Lausanne, Tribunal fédéral, 29 janvier	15
1912		St-Gall, Tribunal, 29 novembre . . .	15	Calais, Tribunal de commerce, 4 février	15
Vienne, Cour suprême, 15 mars	204	Turin, Cour d'appel, 14 décembre . . .	15	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 12 février . . .	146
Rome, Cour de cassation, 26 juillet . . .	225	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 15 décembre . . .	146	Rabat, Cour d'appel, 13 février . . .	16
1914		Ascoli Piceno, Tribunal, 18 décembre	225	Bruxelles, Cour d'appel, 22 février . . .	14
Le Havre, Président de la République,		Caire, Trib. de commerce, 27 décembre	166	Casablanca, Tribunal de 1 ^{re} instance,	
20 janvier	204			24 février	30
1919		1929		Ain, Tribunal civil, section de Bourg,	
Milan, Cour d'appel, 27 août	225	Varsovie, Tribunal administratif su-		25 février	123
1920		prême, 2 janvier	16	Alexandrie, Cour d'appel mixte, 1 ^{re} ch.,	
Rome, Tribunal, 31 mai	226	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 9 janvier . . .	146	26 février	166
1922		Rome, Cour de cassation, 31 janvier/		Alexandrie, Cour d'appel mixte, 5 mars	165
Roine, Tribunal, 13 mars	226	14 mars	14	Paris, Cour, 10 mars	16
1923		Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 9 février . . .	146	Milan, Tribunal, 18 mars	14
Colmar, Trib. sup. d'Alsace et de Lor-		Budapest, Cour des brevets, 25 février	14	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 29 mars	146
raine, ch. civile, 17 janvier	204	Vienne, Ministère du Commerce, 4 mars	16	Rabat, Tribunal, 14 avril	15
1924		Vienne, Ministère du Commerce,		Istanbul, Trib. fondamental, chambre	
Berlin, Trib. du <i>Reich</i> , 16 septembre	203	25 mars	16	commerciale, 16 avril	124
New-Jersey, Cour de district, 9 octobre	204	Milan, Tribunal, 26 mars	124	Alexandrie, Cour d'appel mixte, 23 avril	167
Rome, Tribunal, 19 novembre	227	Vienne, Cour suprême, 16 avril . . .	208	Mexico, Cour suprême, 2 mai	16
1925		Vienne, Ministère du Commerce,		Paris, Cour de cassation, chambre des	
Rome, Cour d'appel, 6 août	225	19 avril	15	requêtes, 7 mai	16
1926		Turin, Cour d'appel, 3 mai	16	Paris, Cour, 19 mai	96
Rome, Cour de cassation, 31 mars . . .	225	Prague, Cour suprême, 8 mai	19	Varsovie, Bureau des brevets, 22 mai	97
Alexandrie, Cour d'appel mixte, 7 avril	165	Varsovie, Cour suprême, 3 ^e section,		Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 31 mai	146
Genève, Cour de justice civile, 22 avril	205	8 mai	16	Istanbul, Trib. fondamental, chambre	
Vienne, Ministère du Commerce et de		Rome, Cour de cassation, 3 ^e ch., 15 mai	45	commerciale, 11 juin	125
l'Industrie, 6 août	15	Mansourah, Trib. de commerce, 23 mai	166	Lausanne, Tribunal fédéral, 18 juin . . .	211
Lausanne, Trib. fédéral, 15 septembre	205	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 12 juin	146	Washington, <i>Patent Office</i> , 27 juin . . .	15
1927		Milan, Cour d'appel, 15 juin/30 juillet	14	Milan, Cour d'appel, 3/22 juillet	30
Bologne, Cour d'appel, 14 janvier . . .	227	Rome, Cour d'appel, 27 juin	15	Vienne, <i>Oberlandesgericht</i> , 7 juillet . . .	209
Venise, Cour d'appel, 22 mars	226	Lyon, Cour, 28 juin	96	Turin, Cour d'appel, 11 juillet	210
Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 3 juin	185	Berlin, Tribunal du <i>Reich</i> , 1 ^{re} ch. civ.,		Gênes, Cour d'appel, 11/18 juillet . . .	230
Paris, Trib. de la Seine, 28 novembre	204	3 juillet	14	Rome, Cour de cassation, 12 juillet . . .	77
		Rome, Cour de cassation, 27 juillet . . .	29	Milan, Tribunal, 14 juillet	60
		Vienne, Ministère du Commerce, 6 août	15	Marseille, Tribunal civil, 19 juillet . . .	29
		Vienne, Ministère du Commerce, 10 août	16	Paris, Cour d'appel, 4 ^e ch., 21 juillet	168
		Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 9 octobre	146	Washington, <i>Assistant Commissioner</i> ,	
		Poitiers, Cour d'appel, 23 octobre . . .	14	13 août	122
		Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 26 octobre	146	Copenhague, Tribunal maritime et	
		Mexico, Cour suprême, 26 octobre . . .	16	commercial, 22 août	76
		Berlin, <i>Patentamt</i> , 29 octobre	145	Lausanne, Tribunal fédéral, 1 ^{re} section	
		Lausanne, Tribunal fédéral, 5 novembre	16	civile, 23 septembre	31
		Vienne, Tribunal administratif, 20 no-		Vienne, Bureau des brevets, section	
		vembre	15	des recours A, 7 octobre	208
		Berlin, <i>Patentamt</i> , 23 novembre	146	Vienne, <i>Oberlandesgericht</i> , 20 octobre	209
		Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 30 novembre . . .	146	Athènes, Conseil d'État, 21 octobre . . .	16
		Berlin, <i>Patentamt</i> , 10 décembre	15	États-Unis, <i>Circuit Court of appeals</i> ,	
		La Haye, Office des brevets, 12 dé-		26 octobre	121
		cembre	14	Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 29 octobre	146

	Pages	1931	Pages		Pages
Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 30 octobre	208	Paris, Cour d'appel, 4 ^e ch., 5 janvier	209	Vienne, Bureau des brevets, section des recours A, 13 mars	208
États-Unis, <i>District Court (Western D. La.)</i> , 31 octobre	122	Casablanca, Tribunal de 1 ^{re} instance, chambre commerciale, 8 janvier	211	Vienne, Cour des brevets, 28 mars	208
Paris, Cour de cassation, ch. civ., 18 novembre	19	États-Unis, <i>Court of customs and patent appeals</i> , 12 janvier	121	Alexandrie, Cour d'appel mixte, 1 ^{er} avril	165, 167
Paris, Cour de cassation, 18 novembre	77	Besançon, Cour d'appel, 1 ^{re} chambre, 21 janvier	147	Lausanne, Tribunal fédéral, 1 ^{re} section civile, 2 avril	147
Vienne, Tribunal administratif, 2 décembre	28, 207	Washington, Commissaire des brevets, 21 janvier	122	Compiègne, Trib. de commerce, 8 mai	210
Milan, Tribunal, 4 décembre	170	Copenhague, Cour suprême, 26 janvier	76	Mons, Tribunal de 1 ^{re} instance, 9 mai	122
Washington, Commissaire des brevets, 5 décembre	122	Marseille, Tribunal civil, 5 février	210	Rouen, Cour, 19 mai	97
Bruges, Trib. de 1 ^{re} inst., 9 décembre	44	Paris, Tribunal de commerce de la Seine, 1 ^{re} chambre, 16 février	188	Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 21 mai	208
Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 12 décembre	208	Paris, Trib. civil de la Seine, 18 février	59	Vienne, Trib. administratif, 26 mai	208
États-Unis, <i>2nd Circuit Court of appeals</i> , 15 décembre	121	Le Puy-en-Velay, Trib. civil, 19 février	188	Paris, Cour de cassation, 4/6 juin	230
Caire, Trib. de commerce, 16 décembre	165	Lyon, Cour, 1 ^{re} chambre, 19 février	123	Milan, Cour d'appel, 12 juin	231
Vienne, Bureau des brevets, section des recours A, 16 décembre	208	Paris, Cour de cassation, chambre criminelle, 21 février	147	Vienne, Bureau des brevets, section des recours A, 15 juin	208
Lure, Tribunal civil, 23 décembre	44	Vienne, Cour des brevets, 21 février	208	Vienne, Cour des brevets, 20 juin	208
Alexandrie, Cour d'appel mixte, 1 ^{re} ch., 24 décembre	164	Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 27 février	208	Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 23 juin	208
New-Jersey, <i>District Court</i> , 31 décembre	122	Vienne, Bureau des brevets, section des recours B, 9 mars	208	Gand, Cour d'appel, 2 ^e ch. civ., 30 juin	167
				Paris, Cour d'appel, 9 ^e ch. corr., 7 juillet	209
				Buenos Ayres, Juge fédéral, 6 août	230
				Berlin, <i>Reichsgericht</i> , 30 août	186
				Prague, Cour suprême, 3 septembre	233

TABLE BIBLIOGRAPHIQUE

	Pages		Pages		Pages
Albasini-Scrosati (Ermanno). <i>La concorrenza sleale od illecita nella recente giurisprudenza italiana</i>	150	<i>International Law Association (The). Report of the thirty-sixth Conference, held at New York in the House of the Association of the Bar, september 2nd to 9th, 1930</i>	125	Rossmann (Joseph). <i>Psychology of the inventors</i>	101
Baumbach (Adolf). <i>Das gesamte Wettbewerbsrecht. Systematischer Kommentar zum Wettbewerbsgesetz, Warenbezeichnungsgesetz und den einschlägigen Vorschriften anderer Gesetze</i>	211	Katzaroff (Konst.). <i>Patent Directory 1931</i>	46	Stenglein (M.). <i>Kommentar zu den strafrechtlichen Nebengesetzen des Deutschen Reiches</i>	126
Becher (Carl). <i>Warenzeichengesetz und internationale Markenregistrierung</i>	170	Lehmann (Fr.). <i>Die abhängige Erfindung</i>	188	Stringham (Emerson). <i>Patent soliciting and examining: A Guide to ex-parte practice in the United States Patent Office, 1931</i>	46
Cristofaro (Carlo). <i>Trattato del diritto d'autore e d'inventore. Sistema della riserva industriale</i>	126	Millenet (Max). <i>Patenttablelle</i>	150	<i>The Australian Official Journal of Trade Marks</i> (publication officielle australienne)	189
<i>Dansk Patenttidende</i> (publication officielle danoise)	82	Picard (Armand). <i>Précis de brevetabilité. Essai de présentation mathématique de la brevetabilité, 1931</i>	82	<i>The Official Gazette of the United States Patent Office</i> (publication officielle américaine)	150
Derenberg (Walter). <i>Warenzeichen und Wettbewerb in den Vereinigten Staaten von Amerika</i>	126	Plaisant (Marcel) et Fernand-Jacq. <i>Les brevets d'invention en droit international</i>	101	Vander Hæghen (G.). <i>Table décennale de la partie juridique de « L'Ingénieur-Conseil »</i>	170
Di Franco (Luigi). <i>La tutela della proprietà industriale nel nuovo codice penale</i>	82	Rau (Dr Hermann). <i>Der Begriff der Abhängigkeit im Patent- und Gebrauchsmusterrecht nach deutschem, österreichischem und schweizerischem Recht</i>	62	Wassermann (Martin). <i>Werkspionage und Vorschläge zu ihrer Bekämpfung</i>	212
Ghiron (Mario). <i>Il Marchio come diritto de personalità e come bene immateriale</i>	170	Recueil des brevets d'invention (publication officielle belge)	62	<i>Zentral-Marken-Anzeiger</i> (publication officielle autrichienne)	46
		<i>Rivista della proprietà intellettuale ed industriale</i> (E. Luzzatto)	20		

LISTE DES DOCUMENTS OFFICIELS

Publiés dans la *Propriété industrielle* de 1931

	Pages		Pages
Union internationale. — État au 1 ^{er} janvier 1931 . . .	1, 2	Règlements rendus à teneur de la loi concernant le commerce extérieur (n° 155, du 22 septembre 1927; n° 37, du 15 avril 1929).	173
<i>Cuba.</i> Circulaire du Conseil fédéral suisse aux États de l'Union concernant la dénonciation de la part de Cuba de l'Arrangement de Madrid relatif à l'enregistrement international des marques (du 8 mai 1931)	63	Loi portant modification de la loi sur les brevets (n° 76, du 16 décembre 1930)	127
Avis concernant les conséquences de la dénonciation de l'Arrangement de Madrid (marques) (du 15 juin 1931)	199	Autriche. — <i>Législation intérieure.</i> — Ordonnances concernant le commerce du miel et du miel artificiel (des 28 octobre 1930 et 24 janvier 1931)	24, 37
— RATIFICATION DES ACTES DE LA HAYE ET NOUVELLES ADHÉSIONS :		Avis concernant l'établissement et la répartition des classes de brevets et les divisions de l'Office pour 1931 (des 30 et 31 décembre 1930)	37
<i>États-Unis d'Amérique.</i> Circulaire du Conseil fédéral suisse aux États de l'Union concernant l'adhésion des États-Unis d'Amérique au texte de La Haye de la Convention d'Union pour la protection de la propriété industrielle (du 6 février 1931)	21	Ordonnance portant complément des dispositions relatives aux taxes spéciales pour expéditions officielles de documents en matière de propriété industrielle (n° 17, du 31 décembre 1930)	64
<i>Nouvelle-Zélande et Samoa-occidental.</i> Circulaire du Conseil fédéral suisse aux États de l'Union concernant l'adhésion de la Nouvelle-Zélande et du Samoa-occidental au texte de La Haye de la Convention d'Union (du 29 juin 1931)	84	Ordonnance concernant le commerce du lait (n° 90, du 25 mars 1931).	91
<i>Pologne.</i> Circulaire du Conseil fédéral suisse aux Pays de l'Union concernant l'adhésion de la Pologne au texte de La Haye de la Convention d'Union (du 22 octobre 1931)	171	Ordonnance concernant les indications géographiques de provenance du vin et du moût (n° 133, du 5 mai 1931)	140
<i>Portugal.</i> Circulaire du Conseil fédéral suisse aux États de l'Union concernant l'adhésion du Portugal au texte de La Haye des deux Arrangements de Madrid (du 13 avril 1931)	47	Ordonnance portant modification des dispositions relatives à l'organisation du <i>Patentamt</i> (n° 132, du 16 mai 1931)	84
— MESURES D'EXÉCUTION DES ACTES DE LA HAYE :		Avis concernant les armoiries de la Confédération et des cantons helvétiques, ainsi que les signes officiels de contrôle et de garantie adoptés par la Suisse pour les métaux précieux (n° 185, du 16 juin 1931)	138
<i>Maroc (zone française).</i> Dahir rendant exécutoires les conventions et arrangements internationaux signés à La Haye le 6 novembre 1925 (du 20 octobre 1930)	3	Ordonnance concernant le commerce du ciment de Portland (n° 239, du 18 juillet 1931)	179
<i>Pologne.</i> Loi concernant l'adhésion au texte de La Haye de la Convention d'Union (du 17 mars 1931)	64	Brésil. — <i>Législation intérieure.</i> — Décret concernant l'exercice de la profession de pharmacien (n° 19606, du 19 janvier 1931)	64
Allemagne. — <i>Législation intérieure.</i> — Avis concernant la protection des inventions, dessins et modèles et marques aux diverses expositions 3, 21, 34, 47, 64, 84, 107, 127, 151, 171, 191, 215		Bulgarie. — <i>Législation intérieure.</i> — Décret concernant l'institution d'une marque pour savons (n° 1, du 4 janvier 1930)	3
Ordonnances concernant le miel et le miel artificiel (du 21 mars 1930)	24	Canada. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi modifiant la loi sur les brevets (20 ^e -21 ^e a. George V, chap. 34, du 10 avril 1930)	21
Ordonnances concernant le café et les succédanés du café (du 10 mai 1930)	24	Chili. — <i>Législation intérieure.</i> — Décret concernant le mode de paiement des taxes en matière de brevets, modèles et marques (n° 2313, du 23 septembre 1930)	34
Loi sur le vin (du 25 juillet 1930)	33	Décret-loi portant modification de la législation concernant la protection de la propriété industrielle (n° 291, du 20 mai 1931)	176
Avis concernant les délais accordés dans la procédure en délivrance de brevets (du 12 mai 1931)	84	Décret établissant le texte définitif de la loi sur la propriété industrielle (n° 958, du 8 juin 1931)	191
Australie. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi sur les marques (de 1905/1922)	128	Chine. — <i>Législation intérieure.</i> — Instructions non datées, concernant l'enregistrement des marques	110
Loi concernant le commerce extérieur (indications de provenance, etc.), texte codifié (de 1905/1930)	171	Code pénal, articles 268 et 269, dispositions concernant les marques et le nom commercial (du 10 mars 1928)	67
Règlement sur les dessins industriels, texte codifié (de 1907/1913)	173	Loi sur les marques (du 6 mai 1930)	64, 107
Règlement sur les marques (de 1913/1930)	151	Règlement portant exécution de la loi sur les marques (en vigueur depuis le 1 ^{er} janvier 1931)	108

	Pages		Pages
Cité du Vatican. — V. Vatican (Cité du —).			
Colombie. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi portant complément de la loi n° 31, de 1925, qui concerne la protection de la propriété industrielle et créant l'enregistrement des dessins et modèles industriels (n° 94, du 9 juillet 1931)	197	2° Droit conventionnel. — Deuxième avenant à la Convention commerciale conclue avec la Hongrie le 13 octobre 1925 (du 21 décembre 1929)	24
Décret portant règlement d'exécution des lois n° 31, de 1925, et n° 94, de 1931, concernant la protection de la propriété industrielle (n° 1707, du 28 septembre 1931)	198	Convention commerciale avec Haïti (du 12 avril 1930) . .	38
Costa-Rica. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi concernant les marques, les noms commerciaux, les récompenses industrielles, les indications de provenance et la concurrence déloyale (n° 19, du 22 octobre 1930) . . .	215	Échange de notes avec la Lithuanie, concernant la protection réciproque des marques (des 10 juin/25 juillet 1930)	52
Cuba. — <i>Législation intérieure.</i> — Règlement concernant la procédure relative à l'enregistrement et au renouvellement des marques nationales, au dépôt des marques étrangères, aux modifications à apporter au registre et aux dessins ou modèles industriels (du 25 août 1927)	47	Arrangement colonial avec le Portugal (du 20 novembre 1930)	38
Décret portant abrogation de la résolution du 22 juillet 1913, qui interdisait de revendiquer la couleur lors de l'enregistrement des marques (du 18 novembre 1930)	3	Grande-Bretagne. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi protégeant les noms, les uniformes et les insignes d'associations instituées par une charte royale (du 4 août 1926)	36
Décret concernant le renouvellement des marques et des dessins ou modèles industriels (du 4 décembre 1930)	138	Loi portant modification des « Patents and Designs Acts » de 1907 et 1919 (du 28 mars 1928), <i>rectification</i> . .	36
Décret concernant les publications et les oppositions en matière de marques et de dessins ou modèles industriels (du 7 avril 1931)	139	Ordonnance en Conseil concernant l'adhésion des États-Unis au texte de La Haye de la Convention d'Union (du 29 juin 1931)	139
Avis concernant les conséquences de la dénonciation de l'Arrangement de Madrid (marques) (du 15 juin 1931)	199	Grèce. — <i>Droit conventionnel.</i> — Échange de notes avec l'U. d. R. S. S., concernant la protection réciproque des marques de fabrique ou de commerce (des 14/17 juillet 1931)	200
Espagne. — <i>Législation intérieure.</i> — Décret concernant la suppression des dénominations qui se rapportent à l'ancien régime (du 20 avril 1931)	110	Haïti. — <i>Droit conventionnel.</i> — Convention commerciale avec la France (du 12 avril 1930)	38
Décret concernant les nouveaux drapeaux et pavillons de la République (du 27 avril 1931)	110	Hongrie. — <i>Droit conventionnel.</i> — Deuxième avenant à la Convention commerciale conclue avec la France le 13 octobre 1925 (du 21 décembre 1929)	24
Ordonnance accordant un délai pour la modification de certaines marques (du 13 mai 1931)	110	Iraq. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi concernant la priorité des brevets turcs enregistrés en Iraq (n° 30, du 23 mars 1931)	140
États-Unis. — <i>Législation intérieure.</i> — Règlement de service du Bureau des brevets (révisé le 1 ^{er} octobre 1927)	5, 52	Loi concernant la protection des marques (n° 39, du 9 avril 1931)	156
France. — 1 ^o <i>Législation intérieure.</i> — État des expositions autorisées en 1931 à bénéficier des dispositions de la loi du 13 avril 1908 relative à la protection temporaire aux expositions. . . 9, 35, 52, 67, 85, 156, 218		Italie. — <i>Législation intérieure.</i> — Code de commerce, dispositions concernant le nom commercial	219
Décret modifiant le décret du 20 mai 1903, qui concerne l'enregistrement international des marques (du 24 octobre 1930)	9	Décret royal portant approbation du règlement pour l'exécution du décret royal n° 1828, du 16 octobre 1924, qui concerne les brevets intéressants la défense nationale (n° 1491, du 3 août 1925)	67
Arrêté concernant les demandes de brevets reconnues complexes (du 16 février 1931)	35	<i>Annexe:</i> Règlement précité	67
Loi tendant à exiger l'indication de leur origine pour les miels importés (du 26 mars 1931)	67	Loi concernant la vente des imprimés contenant les descriptions et les dessins de brevets (n° 100, du 31 janvier 1926)	68
Loi rendant applicables aux Français, en France, les dispositions des conventions internationales qui seraient plus favorables que celles de la loi interne pour protéger les droits dérivant de la propriété industrielle (du 4 avril 1931)	67	Décret royal concernant les attributions des chambres de commerce de la Tripolitaine et de la Cyrénaïque en matière de dessins et modèles industriels et de marques de fabrique (n° 555, du 7 mars 1926)	69
Circulaire relative à la protection des appellations d'origine (n° 105, du 10 juin 1931)	218	Décret royal portant augmentation de la contribution, de la part des déposants, aux frais d'impression des descriptions et des dessins de brevets (n° 137, du 15 janvier 1931)	85
		Décret royal instituant l'examen préalable des inventions exhibées aux expositions nationales mises au bénéfice de la protection temporaire (n° 176, du 29 janvier 1931)	85
		Décret royal concernant la protection des inventions, etc. à la XII ^e foire d'échantillons de Milan (n° 183, du 12 février 1931)	36

	Pages		Pages
Décret royal concernant la protection des inventions, etc. à la XIII ^e foire d'échantillons de Padoue (n ^o 398, du 26 mars 1931)	69	Avis concernant la protection réciproque des marques entre l'Autriche et la Palestine (du 14 août 1928)	23
Décret royal concernant la protection des inventions, etc. à l'exposition internationale de la fonderie, à Milan (n ^o 668, du 18 mai 1931)	111	Avis concernant la tenue des registres des brevets, dessins et marques (du 8 novembre 1928)	23
Code pénal, articles 473, 474, 475, 514, 515, 517 et 518 (dispositions concernant la protection de la propriété industrielle) (en vigueur depuis le 1 ^{er} juillet 1931)	160	Ordonnance concernant les marques de marchandises (texte codifié de 1929)	111
Lettonie. — <i>Droit conventionnel.</i> — Convention avec la Lithuanie, concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle (du 30 juin 1930)	69	Règlement révisé pour l'exécution de l'ordonnance concernant les marques de marchandises (du 1 ^{er} mars 1929)	113
Lithuanie. — <i>1^o Législation intérieure.</i> — Avis concernant la protection des marques de fabrique britanniques, lettones et tchécoslovaques (des 12 mars et 4 octobre 1930)	69	Ordonnance concernant le renouvellement de l'enregistrement des marques (du 23 mai 1930)	23
<i>2^o Droit conventionnel.</i> — Convention avec la Tchécoslovaquie, concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle (des 12 octobre 1923/31 mai 1930)	69	Paraguay. — <i>Législation intérieure.</i> — Décret portant exécution de la loi n ^o 773, du 31 août 1925, sur les brevets (n ^o 32 611, du 8 février 1929)	219
Convention avec la Lettonie, concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle (du 30 juin 1930)	69	Pays-Bas. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi concernant la protection des marques dans le ressort de fonctionnaires consulaires exerçant le pouvoir judiciaire (n ^o 105, du 19 mars 1913)	160
Échange de notes avec la France, concernant la protection réciproque des marques (des 10 juin/25 juillet 1931)	52	Décret modifiant le tarif prévu par l'article 14, alinéa 4, du règlement sur les brevets d'invention (n ^o 13, du 16 janvier 1931)	160
Maroc (zone française). — <i>Législation intérieure.</i> — Dahir rendant exécutoires les conventions et arrangements internationaux signés à La Haye le 6 novembre 1925 (du 20 octobre 1930)	3	Loi portant modification de la loi sur les brevets (du 9 juillet 1931)	161
Dahir modifiant le délai de grâce pour le paiement des annuités de brevets (du 22 octobre 1930)	9	Perse. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi sur l'enregistrement des marques de commerce et sur les brevets (du 1 ^{er} Tir 1310/23 juin 1931)	176
Arrêté réglementant l'enregistrement international des marques (du 22 octobre 1930)	10	Pologne. — <i>1^o Législation intérieure.</i> — Loi concernant l'adhésion au texte de La Haye de la Convention d'Union (du 17 mars 1931)	64
Norvège. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi concernant l'indication de provenance de certains produits (n ^o 1, du 21 juin 1929)	22	<i>2^o Droit conventionnel.</i> — Convention de commerce et de navigation avec le Portugal (du 28 décembre 1929)	91
Décret prescrivant, en ce qui concerne les allumettes, l'apposition de l'indication de provenance (du 13 juin 1930)	22	Portugal. — <i>Droit conventionnel.</i> — Convention de commerce et de navigation avec la Pologne (du 28 décembre 1929)	91
Palestine. — <i>Législation intérieure.</i> — Ordonnance interdisant ou limitant l'importation ou l'exportation de certains produits (rendue à teneur des sections 44 [1] et 104 [1] de l'ordonnance de 1929 sur les douanes)	86	Arrangement colonial avec la France (du 20 novembre 1930)	38
Ordonnance sur les marques de fabrique ou de commerce (texte codifié de 1921/1930)	86	Russie. — V. U. d. R. S. S.	
Règlement sur les marques de fabrique (texte codifié de 1921/1930)	86	Siam. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi sur les marques (du 1 ^{er} avril 1931)	221
Ordonnance concernant la protection des brevets et des dessins (texte codifié de 1924/1930)	87	Suède. — <i>Législation intérieure.</i> — Loi contre la concurrence déloyale (du 29 mai 1931)	223
Règlement concernant le registre des agents de brevets (du 1 ^{er} février 1925)	87	Tchécoslovaquie. — <i>Droit conventionnel.</i> — Convention avec la Lithuanie, concernant la protection réciproque des droits de propriété industrielle (des 12 octobre 1923/31 mai 1930)	69
Règlement sur les dessins (du 1 ^{er} février 1925)	88	Trinidad et Tobago. — <i>Législation intérieure.</i> — Ordonnance concernant la procédure et les taxes en matière de brevets, dessins et marques (des 22 septembre/17 octobre 1930)	23
Ordonnance portant modification du règlement sur les brevets (des 28 juin/25 juillet 1926)	22	<i>Annexe:</i> Classification des produits	23
		Taxes	24

	Pages		Pages
Turquie. — <i>Législation intérieure.</i> — Règlement concernant la « Gazette officielle de la propriété industrielle » (du 1 ^{er} février 1931)	36	Ordonnance concernant les inventions et les perfectionnements techniques (du 9 avril 1931), <i>résumé</i>	118
U. d. R. S. S. — 1 ^o <i>Législation intérieure.</i> — Avis concernant le nombre des exemplaires de la description et des dessins à annexer aux demandes de brevets (n ^o 47, du 28 février 1930)	37	2 ^o <i>Droit conventionnel.</i> — Échange de notes avec la Grèce, concernant la protection réciproque des marques de fabrique ou de commerce (des 14/17 juillet 1931)	200
Avis concernant la modification du format des dessins de brevets (n ^o 48, du 28 février 1930)	37	Vatican (Cité du —). — <i>Législation intérieure.</i> — Législation de base (promulguée le 7 juin 1929), <i>dispositions concernant la protection de la propriété industrielle, artistique et littéraire</i>	161
Décision concernant le dépôt et la cession illicites d'inventions à l'étranger (n ^o 522, du 7 octobre 1930)	37		



